



**WET VAN 26 FEBRUARI 2013, TOT VASTSTELLING VAN DE 05-DE
AFDELING VAN DE BEGROTING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN
VOOR HET DIENSTJAAR 2013 BETREFFENDE HET MINISTERIE VAN
BUITENLANDSE ZAKEN**

DE PRESIDENT VAN DE REPUBLIEK SURINAME,

In overweging genomen hebbende, dat de Surinaamse begroting bij wet dient te worden vastgesteld;
heeft de Staatsraad gehoord, na goedkeuring door De Nationale Assemblée, bekrachtigd de onderstaande wet.

Artikel 1

De 05-DE Afdeling van de begroting van uitgaven en ontvangsten voor het dienstjaar 2013 betreffende het MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN wordt vastgesteld als volgt:

TITEL I: Apparaatskosten

Bedragen x SRD 1000,-

Code	Kostensoort	Bedrag
10	Personeelskosten	50.000
20	Materiele kosten	22.700
30	Subsidies en Bijdragen	140
40	Aanschaffingen	1.100
	Totaal Apparaatskosten	73.940

TITEL II: Beleidsprogramma's

Bedragen x SRD 1000,-

Code	Beleidsmaatregel	Bedrag
100	Bilaterale betrekkingen	1,500
102	Multilaterale betrekkingen	1,700
103	Regionale integratie	6,000
104	Internationale handelonderhandelingen	100
105	Beleidsonderzoek en plannen	1,000
108	Opzetten van ambassades en consulaten	500
113	Migratie en Personenverkeer	5,100
116	Residentiële kosten van lokale en buitenlandse	35.000,00
	Totaal Beleidsprogramma's	50.900.00

TITEL III: Middelenbegroting

Bedragen x SRD 1000,-	
Code	Ontvangsten
	Niet-belastingmiddelen
80.50.14	Vernieuwing rijbewijs
80.50.16	Opbrengst Consulaire diensten
80.50.17	Kanselarijrechten
80.50.18	Legalisatie
80.50.99	Overige opbrengsten

Artikel 2

1. Deze wet wordt in het Staatsblad van de Republiek Suriname afgekondigd
2. Zij treedt in werking met ingang van 1 januari 2013.
3. De Ministers van Financiën en van Buitenlandse Zaken zijn belast met de uitvoering van deze wet.

Gegeven te Paramaribo, de 26^{ste} februari 2013,**DESIRÉ D. BOUTERSE**Uitgegeven te Paramaribo, de 18^e april 2013

De Minister van Binnenlandse Zaken,

S. MOESTADJA

WET VAN 26 FEBRUARI 2013, TOT VASTSTELLING VAN DE 05-DE AFDELING VAN DE BEGROTING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR HET DIENSTJAAR 2013 BETREFFENDE HET MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN

MEMORIE VAN TOELICHTING

Algemeen

Conform de geldende tekst van het Besluit Taakomschrijving Departementen 1991 (S.B. 1991 no. 58, zoals laatstelijk gewijzigd bij S.B. 2010 no. 124), zijn de voor het Ministerie van Buitenlandse Zaken bijzondere taken als volgt omschreven:

- a. Het onderhouden van betrekkingen met het buitenland in het algemeen, alsmede de coördinatie van de contacten van de overige ministeries met het buitenland;
- b. De diplomatieke en consulaire aangelegenheden;
- c. Het onderhouden van de betrekkingen met overheidslichamen, colleges, functionarissen en instellingen in het buitenland;
- d. Het verzamelen van inlichtingen omtrent het buitenland en de doorgeleiding daarvan naar de daarvoor in aanmerking komende instanties;
- e. De coördinatie inzake de voorlichting aan het buitenland;
- f. De uitgifte en inname van reisdocumenten buiten Suriname, het een en ander in samenwerking met de daarvoor in aanmerking komende ministeries;
- g. De aangelegenheden betreffende het personenverkeer en de buitenlandse migratie (waaronder remigratie), het een en ander in samenwerking met de daarvoor in aanmerking komende ministeries.
- h. De coördinatie van de internationale ontwikkelingssamenwerking, het een en ander in samenwerking met de daarvoor in aanmerking komende ministeries.

Voor het begrotingsjaar 2013 zal het Ministerie van Buitenlandse Zaken zich, conform het Ontwikkelingsplan 2012-2016, concentreren op de beleidsgebieden Ontwikkelingsdiplomatie, Regionale Samenwerking, Internationale Samenwerking en Immigratiebeleid als onderdeel van het hoofdbeleidsgebied: Veiligheid en Internationaal beleid.

Ontwikkelingsdiplomatie

In onze interacties met andere landen, regionale en internationale organisaties zal de realisatie van de nationale ontwikkelingsdoelen centraal staan, indachtig het beleidsuitgangspunt dat het buitenlands beleid zal dienen ter ondersteuning van beleidsgebieden die essentieel zijn voor de nationale ontwikkeling, met bijzondere aandacht voor: landbouw, mijnbouw, gezondheidszorg, rurale ontwikkeling, armoedebestrijding, bescherming van het milieu, onderwijs, toerisme,

voedselzekerheid, bescherming van opkomende bedrijven en industrieën, binnenhalen van kapitaalstromen en effecten van klimaatsverandering.

Deze ontwikkelingsgerichte diplomatie zal gericht zijn om effectiviteit en productiviteit van onze interacties met het buitenland te optimaliseren ter ondersteuning van de nationale ontwikkeling en doelen én bevordering van een veilige en welvarende samenleving, zowel nationaal als internationaal.

Er zal verdere ondersteuning worden gegeven aan de ondertussen tot stand gekomen Presidentiële Diplomatie, als bijzondere impuls in de buitenlandse politiek van Suriname ter ondersteuning van de ontwikkelingsdiplomatie, en het vestigen en onderhouden van bilaterale relaties, regionale en multilaterale relaties in het kader van de Zuid-Zuid-samenwerking op het hoogste niveau. Deze demarches hebben inmiddels reële potenties in beeld gebracht. Deze diplomatie dient ook ter ondersteuning van de nationale ontwikkelingsdoelen en is vooral gericht op de ontwikkeling van de landbouw, mijnbouw, industrie, infrastructuur, gezondheidszorg, rurale ontwikkeling, armoedebestrijding, veiligheid, het onderwijs, bescherming van het milieu en mitigatie van de effecten van klimaatsverandering.

Grens- en buurlandenpolitiek

Het oogmerk van de grens- en buurlandenpolitiek is gelegen in de behoefte om indachtig het principe van goed nabuurschap en onder meer uit veiligheidsoverwegingen in de ruimste zin des woords, goede betrekkingen te onderhouden met Brazilië, Guyana, Frans-Guyana en Venezuela, wat in 2013 voortgezet zal worden en gericht zijn op de verdere implementatie van de gemaakte afspraken. Gezien de nabijheid van en historische banden met Venezuela, valt dit land onder de grens- en buurlandenpolitiek.

Voor de oplossing van de grensgeschillen met Guyana en Frans-Guyana zal Suriname gebruik maken van een oprechte weloverwogen communicatie op nationaal, regionaal en internationaal vlak, met behoud van onze legitieme rechten op de door deze landen geclaimde gebieden, waarbij gestreefd wordt naar vredige en vriendschappelijke betrekkingen met deze landen.

De relatie met Brazilië zal zich in het komend jaar toespitsen op de ontwikkeling van de agrarische sector, ter realisatie van het voornemen van Suriname om de voedselschuur van het Caribische Gebied te worden. Voorts zal de samenwerking geïntensiveerd worden op het gebied van onderwijs, volksgezondheid, openbare veiligheid, drugsbestrijding, defensie, geologie en verbetering van de infrastructuur. Op het gebied van de infrastructuur zal de samenwerking worden voortgezet in het kader van het beleid betreffende de fysieke ontsluiting van Suriname in relatie tot de rest van Zuid-Amerika, hetgeen zal bijdragen tot realisatie van de economische, sociale, culturele en politieke brugfunctie die Suriname wenst te vervullen tussen het Zuid-Amerikaans continent en het Caribische Gebied.

In de relatie met Guyana, medelidland van de CARICOM (*Caribbean Community*), UNASUR (*Union of South American Nations*) en CELAC (*Community of Latin American and Caribbean States*), zal de nadruk gelegd worden op zaken die ons binden en waaruit gezamenlijk voordeel kan worden gehaald. De zaken die ons scheiden, zullen met de nodige diplomatie, conform het vorengestelde, de noodzakelijke aandacht krijgen.

Zo zal intensieve follow-up worden gegeven aan de afspraken in het kader van de Presidentiële diplomatie, teneinde geïdentificeerde ontwikkelingsdoelen te realiseren. Aan de intensivering van de samenwerking op het gebied van visserij, sport, bestrijding van criminaliteit en veiligheid, zal inhoud worden gegeven middels het inzetten van kleine resultaatgerichte professionele onderhandelingssteams die frequent met elkaar contact onderhouden.

Ook zal aandacht worden besteed aan verdere uitbreiding van de samenwerking op de gebieden van onderwijs, landbouw, energie, watervoorziening, milieu, houtverwerking en veiligheid, in het kader van de bestrijding van de grensoverschrijdende criminaliteit middels samenwerking met de veiligheidsinstituten van beide landen.

De bouw van een brug over de Corantijnrivier en de voorziening in additionele aanmeerfaciliteiten blijven hoog op de agenda van de Surinaamse regering ter bevordering van het personen- en goederenverkeer tussen Suriname en Guyana onderling alsmede in groter regionaal verband.

De relatie met Frans-Guyana/ Frankrijk zal verder worden geïntensifieerd.

Ook met dit land zullen de zaken die ons scheiden met de nodige diplomatie, conform het beleid in deze, aangepakt worden.

In verband met de gezamenlijke aanpak van de uitdagingen en problemen in het grensgebied Albina-St.Laurent is een overlegmechanisme, de *River-Council*, in het leven geroepen. Middels dit mechanisme zullen de nodige impulsen worden gegeven voor het scheppen van duurzame werkgelegenheid in het grensgebied en daarbij continuering en uitbreiding van het marktaandeel van Surinaamse landbouwproducten uit dit Marowijnegebied in Frans-Guyana en op de Franse Antillen. Er zal een aanvang worden gemaakt met de implementatie van een integraal Masterplan voor een versnelde ontwikkeling van beide oevers van de grensrivier. Hoog op de agenda staat een vaste oeververbinding tussen beide landen, welke een aanmerkelijke stimulus zal geven aan de handel en het toerisme met Frans-Guyana en het noorden van Brazilië.

Onze Ambassade in Parijs, tezamen met het Consulaat-Generaal in Cayenne, zullen een wezenlijke bijdrage dienen te leveren aan de verdere verdieping van de bilaterale relaties met Frankrijk en haar Overzeese Departementen.

De samenwerking met de Bolivariaanse Republiek Venezuela zal worden gecontinueerd met betrekking tot olie, visserij, landbouw, mijnbouw, telecommunicatie en woningbouw.

De besprekingen inzake de nieuwe visserijovereenkomst zullen gefinaliseerd worden.

Er zal verdere invulling worden gegeven aan de PETROCARIBE-overeenkomst, waaronder identificatie, voorbereiding en financiering van ontwikkelings- en sociale projecten via het Suriname PETROCARIBE Fonds en de opzet van een Joint Venture tussen SURFUEL N.V. (*Suriname Fuel Import & Distribution Naamloze Vennootschap*) en PDV Caribe (*Petróleos de Venezuela-Caribe*), ter ondersteuning van de energiezekerheid in Suriname.

Ook zullen op het hoogste niveau onderhandelingen gecontinueerd worden voor het aangaan van joint ventures in de landbouw- en mijnbouwsector en uitbreiding van de samenwerking binnen het ALBA-Alimentos Fonds, een programma voor voedselzekerheid voor ALBA (*Bolivarian Alternative for the Americas*) en PETROCARIBE-lidlanden.

Bilaterale betrekkingen

Naast de betrekkingen met de grens- en buurlanden onderhoudt de Republiek Suriname bilaterale betrekkingen met meer dan 100 landen in de wereld, verspreid over haast alle continenten en regio's.

In 2013 zullen de bilaterale betrekkingen met een aantal van deze landen verder worden verbreed op basis van politieke, economische en strategische belangen, wederzijds voordeel en respect, verdere materialisering van de aanwezige ontwikkelingspotentie en het leveren van een concrete bijdrage aan de realisatie van de ontwikkelingsdoelen. Ook kunnen bilaterale betrekkingen worden aangegaan met andere landen in ditzelfde kader.

Op het Amerikaans continent zijn in dit verband de volgende gebieden van samenwerking geïdentificeerd: justitiële samenwerking, criminaliteitsbestrijding, defensie, landbouw, onderwijs en culturele integratie, volksgezondheid, energie, handel en ondernemerschap, investeringen, mijnbouw, sport, milieu, toerisme, bloemteelt, ICT, cacao-teelt, internationale onderhandelingen en luchtvaart, waarbij het mechanisme van de Gemengde Commissie zoveel als mogelijk gebruikt zal worden voor optimale samenwerking. In dit kader kan de samenwerking genoemd worden met landen als: Barbados, Cuba, Argentinië, Bolivia, Columbia, Costa Rica, Ecuador, Peru, Mexico, El Salvador, Canada en Verenigde Staten van Amerika.

In de relatie met de Verenigde Staten van Amerika zal gestreefd worden naar effectieve benutting van programma's en fondsen uit USAID (*United States Agency for International Development*), CBSI (*Caribbean Basin Security Initiative*), CBERA (*Caribbean Basin Economic Recovery Act*) en CPTPA (*Caribbean Basin Trade Partnership Act*).

Met de recent getekende Memorandum of Understanding op luchtvaartgebied is een eerste stap gezet om te komen tot het sluiten van een "*Open Skies Agreement*" tussen beide landen.

De aanwezigheid van de Canadese onderneming IAMGOLD, actief in de mijnbouwsector van Suriname, draagt zeker bij aan de bevordering van intensivering van de bilaterale relatie met dit land. Thans wordt ook samengewerkt met de Canadian Bank Note Suriname aan de opzet van een geïntegreerd grensbeheersingssysteem in verband met de beveiliging van de Surinaamse grenzen.

De bestaande samenwerking met de landen op het Europese continent zal worden voortgezet en uitgebreid. Er zal bijzondere aandacht worden besteed aan de bilaterale relaties met Frankrijk, België, Duitsland, Italië, Rusland, Georgië, Turkije en Spanje, vanwege geïdentificeerde samenwerkingsgebieden die passen binnen het beleid ter ondersteuning van de nationale ontwikkelingsdoelen.

De Surinaamse diaspora in Nederland zal nauwer betrokken worden bij de nationale ontwikkeling, waarbij prioriteit zal worden gegeven aan de benoeming van honorair consuls van Surinaamse origine voor strategische sectoren (Sectorale Honorair Consuls).

De mogelijke effecten van de EURO-crisis zullen nauwgezet gevolgd worden vooral met het oog op de gevolgen die deze crisis kan uitoefenen op de Surinaamse economie en specifiek de betalingsbalans.

Op het Aziatisch continent zullen de bilaterale relaties met de belangrijkste partners, te weten China, India, Indonesië, Zuid-Korea en Japan zich richten op technische en financiële samenwerking, waarbij beschikbare en nieuwe kredietlijnen en schenkingen benut zullen worden voor ondersteuning van de nationale ontwikkelingsdoelen.

In die landen waar Suriname nog niet op het hoogste niveau is vertegenwoordigd, zullen mede-accreditaties van Ambassadeurs plaatsvinden en Honorair Consuls worden aangesteld in verband met een optimale benutting van het samenwerkingspotentieel.

De historische en culturele banden met het Afrikaans continent voegen een extra dimensie toe aan ons streven om de relaties met dit continent aan een andere beschouwing te onderwerpen ter optimalisering van de Zuid-Zuid-samenwerking. Ook in 2013 zal er in dit kader bijzondere aandacht worden besteed aan de structurele samenwerking met landen als Zuid-Afrika, Ghana, Equatorial Guinee en Nigeria.

Met specifieke landen in het Midden-Oosten, waaronder Dubai, Qatar en Iran zal verder worden samengewerkt op het gebied van onder andere investeringen in de mijn- en landbouwsector in Suriname.

Ook zal verdere inhoud worden gegeven aan de bi-regionale samenwerking met Australië in het kader van de Australië-CARICOM-relatie, waarbij een bedrag van 60 miljoen Australische Dollar beschikbaar is gesteld voor ontwikkelingsprojecten die te maken hebben met klimaatverandering, rampenbeheer, regionale integratie en beurzen.

Multilaterale betrekkingen

Suriname is zich ervan bewust dat internationale samenwerking en internationaal overleg fundamentele instrumenten zijn om te geraken tot oplossingen voor de vele mondiale vraagstukken waarmee de wereldgemeenschap wordt geconfronteerd, zoals armoedebestrijding, Niet-Overdraagbare-Aandoeningen, het terugdringen van HIV/AIDS, toegang tot onderwijs, vrede en veiligheid, mensenrechten, klimaatverandering, klimaatsonderhandelingen, duurzame economische ontwikkeling, democratie, goed bestuur, bevolkingsgroei en voedselzekerheid.

Ook in 2013 zal Suriname op multilateraal niveau actief deelnemen aan de beraadslagingen binnen onder andere de UN (*United Nations*) en haar diverse organen, de OAS (*Organization of American States*), de NAM (*Non-Aligned Movement*), de OIC (*Organization of the Islamic Conference*) en de ACP-EU-relatie (*African, Caribbean and Pacific Group Countries -European Union*).

Actieve participatie is van belang, aangezien deze organisaties een forum bieden om samen met de internationale gemeenschap antwoord te vinden op de vele mondiale vraagstukken.

Met inachtneming van de nationale belangen en ondersteuning van de ontwikkelingsdoelen, zal Suriname actief deelnemen aan de discussies met betrekking tot de brandende mondiale vraagstukken, alsook een wezenlijke bijdrage leveren aan de totstandkoming van belangrijke documenten, zoals resoluties, conventies, protocollen, rapporten, die betrekking hebben op de oplossing van deze mondiale vraagstukken.

Regionale samenwerking

Het proces van verdere integratie in de regio oftewel regionale samenwerking zal ook in 2013 worden voortgezet, aangezien deze voor Suriname het antwoord is op het proces van globalisatie. Bovendien voorziet het in een forum van waaruit antwoord kan worden gevonden voor vraagstukken die grensoverschrijdend zijn en het gemeenschappelijk belang eensgezind vereist optreden vereist, teneinde te resulteren in acties die een breed draagvlak hebben. Regionale integratie kan zich voltrekken op politiek, economisch, cultureel, technisch en infrastructureel gebied.

Suriname heeft in 1995 aansluiting gezocht bij de CARICOM, terwijl de geografische ligging ook de mogelijkheid bood te participeren in het integratieproces van Zuid-Amerika, via UNASUR. Beide organisaties vinden zich thans terug in de CELAC, welke het resultaat is van de inspanning om alle Latijns-Amerikaanse en Caribische staten in één organisatie te verenigen.

Van belang is dat Suriname binnen deze regio, zowel naar Europa als naar Zuid-Amerika en het Caribische gebied toe, een cruciale brugfunctie kan vervullen.

In juni 2012 is het voorzitterschap van UNASUR voor de periode van een jaar aan Peru opgedragen, waarna het de beurt is aan Suriname voor bekleding van het voorzitterschap voor de periode juli 2013 tot juli 2014, 5 maanden eerder dan aanvankelijk gepland. Het is daarom van belang dat Suriname, reeds in de tweede helft van 2012, actief participeert in de reguliere en buitengewone ministeriële en *delegates* vergaderingen, met het oog op een zo adequaat mogelijke voorbereiding op deze positie.

Ook zal Suriname haar *best practice model* van de CARICOM onder de aandacht brengen van UNASUR voor de organisatie van de *2nd High Level Youth Exchange* in Suriname.

In de posities van respectievelijk voorzitter van de CARICOM van 1 januari tot 1 juli 2012 en *outgoing chair* van 1 juli 2012 tot 1 januari 2013, heeft Suriname concrete successen geboekt en een weg gebaad om haar integratie binnen de regio op een adequate wijze te effectueren.

Onder andere wenst Suriname in 2013 met de *Regional Sports Academy (RSA)* een *State of the Art* complex neer te zetten en het Ministerie van Buitenlandse Zaken heeft zich gecommitteerd om aan deze academie nationale, regionale en internationale bekendheid te geven en mogelijkheden af te tasten en in te vullen voor technische assistentie. Ook zullen de mogelijkheden worden afgetast en benut voor het opzetten van *Economic Joint Ventures for the Establishment of CARICOM Enterprises*, terwijl Surinamers in de gelegenheid gesteld zullen worden strategische posities te verwerven bij het CARICOM Secretariaat, mede ter ondersteuning van het hervormingsproces.

In 2013 zal Suriname als gastheer optreden voor CARIFESTA XI (*Caribbean Festival of Creative Arts*) en relaties in en buiten de regio zijn uitgenodigd voor participatie in dit grote culturele festijn.

De functie van Secretaris-Generaal van de ACTO (*Amazon Cooperation Treaty Organization*) wordt sinds 1 juli 2012 vervuld door Suriname voor de periode van drie jaar.

De ACTO heeft als doel om de grondgebieden van de lidlanden die deel uitmaken van het Amazonebekken en continentaal Amazonegebied gezamenlijk tot ontwikkeling te brengen tot wederzijds voordeel, met inachtneming van de bescherming van het milieu en duurzame exploitatie van de natuurlijke hulpbronnen. De ACTO Permanente Nationale Commissie zal geheractiveerd worden in verband met een effectieve implementatie van de ACTO-doelstellingen, zoals opgenomen in de Strategische Agenda 2010-2018.

De samenwerking in het kader van IIRSA (*Initiative for the Integration of the Regional Infrastructure of South America*) zal worden voortgezet, waarbij de rehabilitatie en eventuele oplevering van de Oost-West-verbinding centraal zal staan in 2013.

In 2013 zal verder deelgenomen worden aan; de processen in het kader van de CELAC, het samenwerkingsverband tussen Latijns-Amerika en het Caribische gebied en het gezamenlijk forum van de Rio-Groep. Ook zullen de mogelijkheden bestudeerd worden om voor Suriname het maximale te halen uit de samenwerking met integratiemechanismen zoals de ALBA *Bolivarian Alternative for the Americas*), ALADI (*Latin American Integration Association*), SELA (*Latin American and Caribbean Economic System*) en ACS (*Association of Caribbean States*).

De mogelijkheden voor verdere versteviging van het bestaande samenwerkingsverband tussen respectievelijk de Zuid-Amerikaanse en Arabische regio, ASPA (*South America-Arab countries*), en de Zuid-Amerikaanse en Afrikaanse regio, ASA (*Africa-South America*), zullen verder benut worden. Het opzetten in Suriname van een Centrum voor Afrikaanse Cultuur Studies zal met de daarvoor in aanmerking komende instituten worden besproken.

De afspraken voortvloeiende uit de *China Caribbean Consultation Mechanism* en de *China Caribbean Economic & Trade Cooperation Forum* die tot doel hebben de technische en economische samenwerking tussen China en de Caribische landen te bevorderen, zullen verder uitgewerkt en uitgevoerd worden.

Als pas toegetreden lid, zal Suriname actief participeren in het Forum voor Samenwerking tussen Latijns-Amerika en Oost-Azië, FEALAC (*Forum for East Asia-Latin America Cooperation*), met het oog op de voordelen die Suriname kan halen uit de samenwerking met landen van zowel de Latijns-Amerikaanse als de Aziatische regio.

Internationale handelsonderhandelingen

Internationale ontwikkelingssamenwerking en internationale handel zijn gebaseerd op de strategie van ontwikkelingsdiplomatie, waarbij de nationale ontwikkelingsdoelen centraal staan. Door gerichte interacties met het buitenland en regionale en internationale organisaties zal zowel financiële als technische hulp verkregen kunnen worden die de condities voor investeringen, productie en handel kunnen helpen verbeteren en zodoende zullen leiden tot zowel de economische als sociale ontwikkeling van Suriname en zijn burgers.

Het aanboren van financieringsbronnen middels internationale ontwikkelingsfinanciering zal gecontinueerd worden op basis van de prioriteitssectoren van het overheidsbeleid om zodoende efficiëntie en effectiviteit van ontwikkelingsfinanciering te garanderen.

Hierbij zijn de volgende strategische beleidsgebieden geformuleerd:

- het erop toezien dat een effectieve invulling plaatsvindt van afspraken gemaakt met internationale ontwikkelingspartners, opdat Suriname zijn afspraken nakomt en optimale voordelen en resultaten verkrijgt uit de samenwerkingsrelaties.
- Het leveren van een bijdrage aan het coördineren en bevorderen van investeringen en technische en financiële samenwerking in bilateraal en multilateraal verband
- het verbeteren c.q. actief stimuleren/faciliteren van de uitvoeringscapaciteit binnen zowel de publieke als private sector.
- het vergroten van het aandeel van Suriname in het internationaal handelsgebeuren door onder andere het bewaken en versterken van de concurrentiepositie en toegang tot internationale markten voor de Surinaamse industrie.
- het ontwikkelen van een monitorings- en evaluatiemechanisme voor efficiënte en effectieve invulling van bilaterale en multilaterale samenwerkingsovereenkomsten.

Migratie en Personenverkeer

De activiteiten met betrekking tot Consulaire zaken en Migratie over het dienstjaar 2013 lopen synchroon met het beleid gericht op de beheersing van de migratiestromen als gevolg van de groei in het internationaal reisverkeer en de ordening van het personenverkeer welke prioriteit geniet in deze regeerperiode. Ook zal continuering plaatsvinden van het consulaire beleid in verband met de coördinatie van alle consulaire activiteiten van Suriname, nationaal evenals internationaal.

De geplande activiteiten voor het dienstjaar 2013 zijn:

A. Consulaire Zaken:

Verbetering van de werkprocessen en infrastructuur op het Onderdirectoraat.

Ook zal gewerkt worden aan de fysieke inrichting van de Visumdienst te Zanderij.

Voor wat betreft de voorbereidingen c.q. finalisering van de visumafschaffing voor de landen van Zuid-Amerika, zullen in dit verband bilaterale gesprekken gevoerd worden met de desbetreffende landen.

Het “project toeristenkaart” voor vreemdelingen van Surinaamse origine, Franse Staatsburgers en andere nationaliteiten, zal geëvalueerd en verder uitgebreid worden tegen de achtergrond van de verhoogde mobiliteit van deze groepen.

B. Personenverkeer en migratie:

De infrastructuur van de afdeling Personenverkeer en Migratie zal verder ter hand worden genomen teneinde de werkzaamheden op een adequate wijze uit te kunnen voeren.

In februari 2012 heeft de implementatie van een geïntegreerd grensbeheerssysteem (*Border Management Control System*) plaatsgevonden in samenwerking met alle relevante instanties, waaronder het kabinet van de President (Bureau Nationale Veiligheid) en de Ministeries van Justitie en Politie; Financiën; Arbeid, Technologische Ontwikkeling en Milieu; en Buitenlandse Zaken. De installatie van dit systeem zal per eind oktober 2012 geschieden.

Er zal continuering van het Overleg met Nederland plaatsvinden betreffende illegale op elkaars grondgebied vertoevende onderdanen. Ook met Frankrijk zal verder overleg gepleegd worden inzake gedetineerden.

Er zal een Interdepartementale Commissie Migratiebeleid worden geïnstalleerd in verband met het formuleren van regels en procedures ten behoeve van het migratiebeleid en het samenstellen van migratieprogramma's. Suriname zal toetreden tot de IOM (*International Organization for Migration*) teneinde daadwerkelijk gebruik te kunnen maken van alle mogelijke aangeboden technische ondersteuning op het gebied van migratie.

Het diasporabeleid zal verder uitgewerkt worden met als doel extra expertise in te zetten bij de nationale ontwikkelingsinspanningen. Deze zullen zijn vreemdelingen van Surinaamse herkomst die een bijdrage willen leveren zowel in als buiten Suriname. Daartoe geselecteerd zullen aangesteld worden als sectorale honorair consuls voor strategische gebieden, zoals landbouw, financiën, bedrijfsleven, cultuur, onderwijs en ICT. Overleg hiertoe zal in Nederland plaatsvinden, daar de grootste groep vreemdelingen van Surinaamse origine zich aldaar bevindt.

Ook zal een Interdepartementale Commissie worden ingesteld voor follow-upactiviteiten en het identificeren van fondsen.

TITEL I: Apparaatskosten

Bedragen x SRD 1000,-

Kosten-soort	Realisatie 2011	Vermoede-lijk beloop 2012	Raming 2013	Raming 2014	Raming 2015	Raming 2016	Raming 2017
Personeelskosten	40.202,0	16.489,0	50.000,0	53.244,0	54.309,0	55.938,0	57.616,0
Materiele kosten	22.454,0	12.406,0	22.700,0	33.660,0	34.333,0	35.363,0	36.424,0
Subsidies/ bijdragen	60,0	12,0	140,0	143,0	146,0	150,0	155,0
Aanschaffingen	843,0	389,0	1.100,0	2.550,0	2.601,0	2.679,0	2.759,0
Totaal App.kosten	63.559,0	29.296,0	73.940,0	89.597,0	91389	94.130,0	96.954,0

Toelichting Personeelskosten:

Het ministerie bestaat uit een thuisdienst en een buitenlandse dienst. De Totale personeelskosten zijn begroot op SRD 50.000.000, -.

De personeelkosten zijn als volgt gespecificeerd: Bedragen x SRD 1000,-

Omschrijving	Thuisdienst	Buitenlandse vert.	Totaal
ambtelijke salarissen	5.000,0	12.000,0	17.000,0
bonussen en gratificaties	500,0		500,0
deskundigen binnenland	50,0	50,0	100,0
functionele toelagen	1,0	45,0	46,0
gezinstoelage	4,5		4,5
kosten van opl.binnenland excl. r&v.	20,0	100,0	120,0
kosten van opl. buitenland excl. r&v.	10,0	450,0	460,0
overige toelagen	250,0	250,0	500,0
overwerk	400,0	400,0	800,0
persoonlijke toelagen	1,5	30,0	31,5
representatievergoeding	300,0	700,0	1.000,0
telefoonvergoeding	2,0	5,0	7,0
tijdelijk personeel	10,0	150,0	160,0
vakantietoelage	405,0	400,0	805,0
vervoersvergoeding	10,0		10,0
waarnemingstoelage	5,0	20,0	25,0
bijdrage werkg. aand.pensioenfonds	350,0	50,0	400,0
bijdrage werkg.aand. ziekenfonds	500,0	1.371,0	1.871,0
overige deskundigen	10,0	100,0	110,0
contractanten	400,0	3.500,0	3.900,0
detachering toelagen		22.000,0	22.000,0
seminars, workshops etc.	50,0	100,0	150,0
Totaal	8.279,0	41.721,0	50.000,0

De grootste uitgavenposten zijn:

Ambtelijke salarissen

Per 1 januari 2011 is bij de thuisdienst van het Ministerie een nieuwe organisatiestructuur ingevoerd. De onderdirectoraten “Internationale Ontwikkelingssamenwerking en Internationale Handel” en “Consulaire Zaken” zijn toegevoegd, vanwege de uitbreiding van de taakstelling van het Ministerie per 1 september 2010 met “De zorg voor de coördinatie van de internationale ontwikkelingssamenwerking, het een en ander met de daarvoor in aanmerking komende ministeries” en de beleidsinzichten op het gebied van consulaire aangelegenheden.

De thuisdienst van het Ministerie telt sinds 1 januari 2011 vijf onderdirectoraten met 17 operationele afdelingen, ondersteund door secretariaten, zoals aangegeven in het hierbij behorend overzicht. Het totaal personeelsbestand voor de thuisdienst is 232. Er zijn 19 vertegenwoordigingen van Suriname in het buitenland met een totaal personeelsbestand van 179, waarvan 96 een vaste aanstelling en 83 een arbeidsovereenkomst hebben.

De implementatie van Fiso 1 en 2 dient nog plaats te vinden. Met het oog op de verwachte implementatie van de Fiso-rangen en functies op de buitenposten zijn de salaris-componenten in de begroting conform aangepast. De desbetreffende wijzigingen zullen op korte termijn aangeboden worden aan de Raad van Ministers voor goedkeuring. Verder wordt in de begroting rekening gehouden met de invulling van openstaande vacatures in 2013 bij de thuisdienst van het Ministerie. Het ziekteverzuim in percentage van de personeelsformatie is 0,75 % en de gemiddelde leeftijd van het personeel is 36 jaar.

Bijdragen aan SZF- en Pensioenpremies

Als gevolg van de periodieke bevorderingen en de toename van de bezoldigingen voor het dienstjaar 2013, zijn ook de bijdragen van het ministerie aan de SZF- en Pensioenpremies toegenomen.

Contractanten

Voor de thuisdienst zijn er contractanten aangetrokken op basis van hun specifieke bekwaamheden.

De salarissen van het lokaal aangetrokken personeel bij de diverse buitenlandse vertegenwoordigingen zijn opgenomen onder de kostensoort contractanten. De toe te kennen salarisverhogingen aan deze groep, mede op basis van het minimumloon in de verschillende landen, heeft ook geleid tot een toename van de totale personeelskosten.

Detachering toelagen

Hieronder zijn opgenomen de uitgaven in het kader van de uitkeringen van echtgenote toelage, detachering toelagen, kinder- en huishuurtoelage aan gedetacheerde ambtenaren alsook de bijdrage van de Staat inde nutsvoorzieningen van de Chefs d'Poste.

De hoogte van de huishuurtoelagen op de posten, die hiërarchisch zijn vastgesteld, is in de laatste jaren toegenomen, als gevolg van steeds stijgende huurtarieven in de verschillende landen.

Het personeelsbestand van het Ministerie

De reële opbouw van het personeel van de thuisdienst is als volgt:

Directoraat/ Afdeling	hoger	midden	lager	Contractanten	totaal
Directeur	1				0
Sec. ondersteuning en logistiek t.b.v. de Directeur en Minister	3	3	2		8
Departementsleiding	22	10	0	8	40
Interne controle	2	2	1		5
Voorlichting	0	0	3		3
Protocol	1	0	13		14
Juridische zaken en verdragen	3	2			5
Onderdirectoraat Administratieve Diensten	1				1
Secretariële ondersteuning		2	0		2
Algemene en Huishoudelijke dienst	0	0	34		34
Begrotings- en Financiële Zaken (BFZ)	1	9	2		12
Personeelszaken	1	4	6		11
ICT		2	1		3
Documentatie Informatie Verzorging (DIV)	2	3	10		15
Onderdirectoraat Regionale Integratie	0				0
Secretariële ondersteuning			1		1
Caricom	6	0	0		6
Regionale Integratie	4	1	1		6
Onderdirectoraat Consulaire Zaken	0				0
Secretariële ondersteuning		1			1
Consulaire zaken (Conza)	3	3	14		20
Onderdirectoraat Internationale Ontwikkelingssamenwerking en Internationale handel	4	1	1		6
Onderdirectoraat Geopolitieke Zaken	1				1
Secretariële ondersteuning		2			2
Grens- en Buurlanden	4	1			5
Azaf	7		1		8
Europa	5	3	1		9
Amerika's	3	2			5
Multilaterale Aangelegenheden	7	0	1		8
Totaal	81	51	92	8	232

Opgemerkt dient te worden dat het overgrote deel van het personeel van de afdelingen Protocol en Consulaire Zaken tot het lager kader behoort, vanwege de Fiso-indeling. De functies van de functionarissen van beide afdelingen zijn ondergebracht in functiegroep 5 en 6. Deze twee functiegroepen behoren tot de groep van het lager kader.

De reële opbouw van het uitgezonden personeel van de buitenposten is als volgt:

Ambassades/consulaten	hoger	Midden	lager	contractanten	totaal
Ambassade Brasilia	1	3		7	11
Ambassade Caracas	2	3		5	10
Ambassade Georgetown	1	3		5	9
Consulaat-Generaal Willemstad	1	4		1	6
Consulaat-Generaal Cayenne	1	6		6	13
P.V. New York	1	4		4	9
Ambassade Washington	2	2		3	7
P.V. OAS	2	1			3
Consulaat-Generaal Miami	1	4		3	8
Ambassade Den Haag	2	5		2	9
Consulaat-Generaal Amsterdam	2	6		14	22
Ambassade Brussel	2	5		3	10
Ambassade Port of Spain	2	3		4	9
Ambassade China	2	2		5	9
Ambassade India	1	2		4	7
Ambassade Indonesia	2	2		6	10
Ambassade Pretoria	2	2		7	11
Ambassade Cuba	2	2		4	8
Ambassade Parijs	2	6		0	8
Totaal	31	65		83	179

Recapitulerend is het personeelsbestand van het Ministerie naar kader als volgt :

	hoger	midden	lager	contractanten	totaal
huisdienst (69 m en 163 v)	81	51	92	8	232
buitendienst (82 m en 101 v)	31	65	0	83	179
Totaal	112	116	92	91	411

De bovenstaande indeling van het kader is conform de instructie van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en geschiedt op basis van de functiegroep, waarbij functionarissen dienende in functiegroep t/m 6 tot lager kader worden gerekend. Functiegroep 7 en 8 wordt tot middenkader en functiegroep 9 en hoger tot hoger kader gerekend. Vermeldenswaard is dat de onderdirecteur van het Onderdirectoraat Consulaire Zaken thans fungeert als waarnemend Directeur van het Ministerie van Buitenlandse Zaken.

Overzicht van instroom en uitstroom van personeel over het dienstjaar 2013

	Bestand 2012	instroom	uitstroom	Bestand 2013
Thuisdienst	232	41	5	268
Buitendienst	179	0	0	179
Personeel Buza	441	41	5	447

Ten aanzien van de buitendienst wordt vermeld dat in 2012 alle vacante functies zijn ingevuld.

De behoefte voor bemensing van nieuwe afdelingen en invulling van vacatures binnen het ministerie wordt in de onderstaande tabel aangegeven:

Overzicht m.b.t instroom van het personeel

Afdelingen	Aantal personen
Grens-en Buurlanden	2
Amerika's	2
Regionale Integratie	20
BFZ	4
AZAF	3
Conza	4
ICT	2
DIV	4
Totaal	41

Materiële kosten:

(Bedragen x SRD 1000,-)

	Thuisdienst	Buitendienst	Totaal
Kantoorkosten	1.857,0	2.672,0	4.529,0
Gebouwen en energie	327,0	5.007,0	5.334,0
Reis- en verblijfkosten	3.285,0	4.064,0	7.349,0
Voorlichting	400,0	758,0	1.158,0
Algemeen	2.042,0	2.114,0	4.156,0
Med. verzorging	17,0	157,0	174,0
Totaal	7.928,0	14.772,0	22.700,0

Kantoorkosten

Als gevolg van het opzetten van ambassades en consulaten in verschillende landen zal er een toename in de reguliere kantoorkosten plaatsvinden.

Gebouwen en energie

Hier gaat het om de jaarlijkse huur van panden voor de buitenposten. Vanwege de toegenomen huurkosten van de panden in het buitenland, die als oorzaak hebben de algemene prijsstijgingen, zijn ook de kosten hiervan toegenomen. Ook het klein onderhoud van de eigen panden in het buitenland zal belast worden onder deze kostensoort.

Reis- en verblijfskosten

De kosten met betrekking tot mutatie van en detachering van personeel naar de buitenposten zijn hierbij opgenomen en geraamd op SRD 4.064.000,00. Ook de reguliere reiskosten van het personeel en de departementsleiding van het ministerie zijn hieronder opgebracht.

Voorlichting

De diverse advertentie kosten en uitzendkosten betrekking hebbende op de productie van 'Buza Info' zijn hierin opgenomen. De kosten van **Publicatie van Verdragen** welke voorheen als beleidsmaatregel was opgebracht, komen ten laste van deze post. Verdragen en Overeenkomsten worden jaarlijks opgestuurd naar de drukkerij voor het vermenigvuldigen van een aantal exemplaren.

Algemeen

De contributiebetalingen en schenkingen worden ten laste van deze uitgavenpost opgebracht.

Het totaal aan contributies bedraagt SRD 1.613.060,56 (zie hiervoor het onderstaande tabel).

Ook het bedrag voor de uitgaven van nieuwjaarsrecepties, Onafhankelijkheidsdagviering en bezoeken uit het buitenland zoals van Ministers, Premiers, Staatshoofden en echtgenoten zijn hieronder opgebracht.

Overzicht Contributies

Organisaties	Bedragen in SRD per jaar
1. VN Vredesmissies/ UN Peace keeping Missions	16.500,00
2. ITLOS (International Tribunal for the Law of the Sea)	4.782,03
3. OAS Regular Budget	112.225,00
4. OAS FEMCIDI (Special Multilateral Fund of the Inter-American Council for Integral Development of the Organization of American States)	33.500,00
5. ACP (African, Caribbean and Pacific countries)	254.209,12
6. ACS (Associatie van Caribische Staten)	94014,40
7. OPANAL (Agency for the Prohibition of Nuclear Arms in Latin America)	4.015,98
8. ACTO (Amazonian Cooperation Treaty Organization)	82.544,96

9. GRULAC (Group of Latin American and Caribbean countries)	1.206,00
10. OPCW (Organization for the Prohibition of Chemical Weapons)	2.959,66
11. CTBTO (Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty Organization)	6.391,80
12. CMP (United Nations Capital Master Plan)	48.313,70
13. International Seabed Authority Budget	5.948,76
14. OIC/SESRTCIC (Statistical, Economic and Social Research and Training Center for Islamic Countries)	368.500
15. OIC/IUT (Islamic University of Technology)	54.735,65
16. OIC/IIFA (International Islamic Fiqh Academy)	39.865,00
17. OIC/ISF (Islamic Solidarity Fund)	20.100,00
18. UNAMID (United Nations African Union Mission in Darfur)	60.042,05
19. South Centre	63.095,68
20. UN Regular Budget	237.498,25
21. G-77 and China	1.802,96
22. SELA (Latin American and Caribbean Economic System)	76.666,11
23. CARICOM observer Missions	11.185,65
24. IRMCT (International Residual Mechanism for Criminal Tribunals)	7.339,85
25. IOM (Internationale Organisatie voor Migratie)	5.617,95
TOTAAL	1.613.060,56

Subsidies en bijdragen

De nooduitkering ten behoeve van de in noodverkerende Surinamers in het buitenland heeft betrekking op de hulp die door onze buitenlandse vertegenwoordigingen, aan gestrande en in nood verkerende Surinamers wordt geboden. Door de desbetreffende vertegenwoordiging wordt samen met de betrokken Surinamer een leningsovereenkomst gesloten, waarbij deze na terugkeer in Suriname het geleende bedrag terug dient te storten. De raming bedraagt SRD 140.000, -.

Aanschaffingen

Een overzicht met betrekking tot de aanschaffingen voor 2013 ziet er als volgt uit:

(Bedragen X SRD 1000,-)

	Thuisdienst	Buitendienst	Totaal
Inventaris	50,0	180,0	230,0
Automatisering	200,0	100,0	300,0
Vervoermiddelen	400,0	0	400,0
Overige aanschaffingen	40,0	130,0	170,0
Totaal	690,0	410,0	1.100,0

De aanschaffingen voor de thuisdienst als voor de buitendienst bestaan voornamelijk uit investeringen in de vervanging van kantoorinventaris, meubilair, automatisering en de aanschaf van transportmiddelen. Het geraamd bedrag is totaal **SRD 1.100.000, -**.

Inventaris

Om in de behoefte van vervanging van kantoorinventaris op de thuisdienst als de buitendienst te voorzien is een bedrag van SRD 230.000, - opgebracht.

Automatisering

De automatiseringskosten van de thuisdienst en de buitendienst worden geraamd op SRD 300.000, -. Er zal inhoud worden gegeven aan de aanschaf van Software programma's, vervanging van apparatuur, bekabeling en installatie van computers.

Vervoermiddelen

Het ministerie acht het van belang over een goed onderhouden wagenpark te beschikken en acht het wenselijk de nodige vervoermiddelen aan te schaffen voor zowel de thuisdienst als de buitendienst. Hiervoor is in 2013 een bedrag van SRD 400.000,- opgenomen.

De onderhavige begroting van het ministerie moet de realisatie van de beleidsactiviteiten en doelstellingen, welke in detail in de bijlagen zijn uitgewerkt, mogelijk maken.

Aangetekend zij, dat bij het opmaken van de begroting 2013 er is gewerkt met een koers van US\$1= SRD 3,35 en 1 EURO = SRD 4,73.

TITEL II: Beleidsprogramma's

Tabel 1: bedragen x SRD 1000,-

Code		Realisatie 2011	Vermoe- delijk beloop 2012	Raming 2013	Raming 2014	Raming 2015	Raming 2016	Raming 2017
OP- Hoofdbeleidsgebied: Veiligheid en Internationaal beleid								
OP- Beleidsgebied Ontwikkelingsdiplomatie								
100	Bilaterale betrekkingen	333,8	201,5	1.500,0	1.530,0	1.560,6	1.607,4	1.655,6
102	Multilaterale betrekkingen	1.621,8	257,1	1.700,0	1.734,0	1.768,7	1.821,7	1.876,4
OP-Immigratiebeleid								
113	Migratie en personen verkeer	0	0	5.100,0	5.202,0	5.306,0	5.465,2	5.629,2
OP-Beleidsgebied: Regionale Samenwerking								
103	Regionale integratie	427,4	278,4	6.000,0	6.120,0	6.242,4	6.429,7	6.622,6
OP-Beleidsgebied: Internationale samenwerking								
104	Internationale handels- onderhandelingen	0	0	100,0	102,0	104,0	107,2	110,4
108	Opzetten van Amb. van Cons.	0	0	500,0	510,0	520,2	535,8	551,9

116	Residentiële kosten van lokale en buitenlandse vertegenwoordigingen			35.000,0				
OP-Beleidsgebied: Economische Planning, Ontwikkeling en Investeringsen								
105	Beleidsonderzoek en planning	267,0	52,9	1.000,0	1.020,0	1.040,4	1.071,6	1.103,8
	Totaal	2.657,0,0	789,9	50.900,0	16.218,0	16.542,3	17.038,6	17.549,9

Code 100: Beleidsmaatregel Bilaterale betrekkingen

Tot de bilaterale betrekkingen worden gerekend die activiteiten die betrekking hebben op de grens- en buurlanden en de betrekkingen met landen uit diverse continenten en regio's waar Suriname vriendschappelijke relaties mee onderhoudt. Deze activiteiten dienen te resulteren in de versterking van de economische, sociale en culturele weerbaarheid van land en volk respectievelijk de nationale ontwikkeling en het aanhalen van de goede vriendschapsbanden in het kader van de Zuid-Zuid-samenwerking.

De presidentiële diplomatie is hierbij een belangrijk instrument dat ingezet wordt bij de ontwikkelingsdiplomatie voor het verkrijgen doelgerichte resultaten ten behoeve van Suriname's nationale ontwikkeling in onze interactie met deze landen en de regionale en internationale organisaties.

De activiteiten van de beleidsmaatregel Bilaterale betrekkingen zijn aangegeven in onderstaande tabel.

Nr	Activiteiten	Bedrag in SRD
1	Bijeenkomsten van het Politiek Consultatie Mechanisme Suriname-Guyana (bilaterale bijeenkomsten Ministers van Buitenlandse Zaken)	30.000,-
2	Technisch Overleg Suriname-Guyana betreffende Veiligheid	20.000,-
3	Bijeenkomsten Ministers van Landbouw Suriname-Guyana betreffende samenwerking op landbouwgebied	20.000,-
4	Bijeenkomst Ministers van Toerisme Suriname-Guyana betreffende de productie/het gebruik van een <i>Common Tourism Manual</i>	20.000,-
5	Bijeenkomsten van het Politiek Consultatie Mechanisme Suriname-Brazilië (bilaterale bijeenkomsten Ministers van Buitenlandse Zaken)	40.000,-
6	Technische Bijeenkomsten Suriname-Brazilië betreffende o.a. de wegverbinding tussen beide landen, uitvoering van sociale projecten in Suriname en andere samenwerkingsgebieden	30.000,-
7	Bijeenkomst <i>Joint Border Commission</i> Suriname-Brazilië	20.000,-
8	Bijeenkomst Werkgroep Suriname-Brazilië betreffende Migratie en Consulaire aangelegenheden	20.000,-
9	Bijeenkomsten van het Politiek Consultatie Mechanisme Suriname-Venezuela (bilaterale bijeenkomsten Ministers van Buitenlandse Zaken)	40.000,-
10	Bijeenkomst Gemengde Commissie Suriname-Venezuela	20.000,-
11	Bijeenkomsten Gemengde Visserij Commissie Suriname-Venezuela	20.000,-
12	Tweede Technische PETROCARIBE-meeting.	20.000,-
13	Besprekingen betreffende het Suriname PETROCARIBE Ontwikkelingsfonds en Joint Venture SURFUEL (Suriname) en PDV Caribe (Venezuela)	30.000,-
14	Ministeriële Bijeenkomst in het kader van PETROCARIBE	40.000,-

15	PETROCARIBE Summit	200.000,-
16	4 ^e Bijeenkomst Gemengde Samenwerkingscommissie Suriname-Barbados	20.000,-
17	Werkbezoeken Minister Buitenlandse Zaken Suriname aan diverse landen in Latijns-Amerika, w.o. Argentinië, Colombia, Ecuador, El Salvador en Panama	100.000,-
18	Uitvoeringsprojecten ter verbreding en verdieping van de relatie met Duitsland	30.000,-
19	Overleg in verband met Suriname's toetreding tot de <i>Commonwealth</i> in Engeland	30.000,-
20	Uitvoeringsprojecten ter verbreding en verdieping van de relatie met Engeland	30.000,-
21	Werkbezoek Minister Buitenlandse Zaken Suriname aan Georgië	40.000,-
22	Participatie in 6 th <i>China-Caribbean Cooperation Mechanism</i>	20.000,-
23	Participatie in 2 nd <i>Consultation & Cooperation Mechanism Caricom-Zuid-Korea</i>	20.000,-
24	Werkbezoeken President aan China, India en Indonesië	600.000,-
25	Bijeenkomst Gemengde Commissie Suriname-Equatorial Guinea	20.000,-
26	Seminar in Accra, Ghana, betreffende handels- en investeringsmogelijkheden in Suriname	20.000,-
Totaal Beleidsmaatregel Bilaterale Betrekkingen		1.500.000,-

Code 102: Beleidsmaatregel Multilaterale betrekkingen

De interacties met de multilaterale organisaties (zoals de VN, OAS, NAM, OIC en EU) zijn gericht om de nationale ontwikkeling te ondersteunen op diverse geïdentificeerde beleidsgebieden en tevens een bijdrage te leveren aan het oplossen van diverse wereldvraagstukken, de bevordering van de internationale rechtsorde, wereldvrede en welvaart op mondiaal niveau, met inachtneming van de nationale belangen middels actieve participatie.

De activiteiten van de beleidsmaatregel Multilaterale betrekkingen zijn aangegeven in onderstaande tabel.

Nr.	Activiteiten	Bedrag in SRD
1	43 ^{ste} Sessie van de Algemene Vergadering van de Organisatie van Amerikaanse Staten(OAS)	60.000,-
2	Speciale Sessie van de Algemene Vergadering van de OAS betreffende de Inter-Amerikaanse Commissie voor de rechten van de mens	60.000,-
3	Ministeriële vergadering van de Beweging van Niet-gebonden landen (NAM).	100.000,-
4	Reguliere sessie van de Raad van Ministers van Buitenlandse Zaken van de Organisatie van Islamitische Samenwerking (OIC).	50.000,-
5	Jaarlijkse vergadering van Ministers van Buitenlandse Zaken van de OIC	50.000,-
6	68 ^{ste} Algemene Vergadering van de Verenigde Naties (AVVN)	750.000,-
7	United Nations Framework Convention on Climate Change Conference of Parties (UNFCCC COP 19)	130.000,-
8	97 ^{ste} en 98 ^{ste} Sessie ACP Raad van Ministers en 38ste Sessie van de ACP-EU Raad van Ministers (in Brussel en ACP-land)	120.000,-
9	EU-LAC <i>Senior Officials Meeting (SOM)</i> in Brussel	20.000,-
10	31 ^{ste} , 32 ^{ste} , 33 ^{ste} en 34 ^{ste} Tussentijdse <i>ACP Parliamentary Assembly</i> (in Brussel en ACP-land)	120.000,-
11	EU-LAC technische meeting in Brussel	40.000,-
12	EU-LAC Summit in Chili	200.000,-
Totaal Beleidsmaatregel Multilaterale Betrekkingen		1.700.000,-

Code 103: Beleidsmaatregel Regionale integratie

Gelet op het doel dat beoogd wordt met het proces van verder integreren in de regio (regionale integratie), waaronder: het vinden van een antwoord op het proces van globalisatie en het hebben van een forum van waaruit antwoord kan worden gevonden voor vraagstukken die grensoverschrijdend zijn op politiek, economisch, cultuur en technisch gebied, is participatie in de integratieprocessen gewenst.

Vanwege de portfolio's die Suriname beheert in de diverse integratieprocessen en de periodieke bestuurlijke verantwoordelijkheden die dienen te worden vervuld, zoals recentelijk bij de CARICOM en straks het voorzitterschap bij UNASUR, is actievere participatie in deze organisaties gewenst voor het op adequate wijze invulling geven aan deze verantwoordelijkheden en het op permanente basis kunnen verwerven van een leiderschapspositie in de regio.

De toename in de kosten heeft voornamelijk te maken met de activiteiten voortvloeiende uit het in te vullen voorzitterschap van UNASUR (juli 2013-juli 2014), de hervorming van het CARICOM Secretariaat en de organisatie in Suriname van CARIFESTA XI.

De activiteiten van deze beleidsmaatregel is verduidelijkt in de onderstaande tabel.

Nr.	Activiteiten	Bedrag in SRD
1	CARICOM Ministeriële vergaderingen (tien sessies)	120.000,-
2	CARICOM Ministeriële vergaderingen met het Caraïbisch Gebied, Zuid-Amerika, Latijns-Amerika, Europa en Azië (zes sessies)	120.000,-
3	CARICOM Vergaderingen op Senior Officials niveau (zes sessies)	30.000,-
4	CARICOM-UNASUR <i>High Level Youth Exchange</i> (President Suriname en de jeugd van Caricom en UNASUR) in Paramaribo	60.000,-
5	Organisatie CARIFESTA XI (16-25 augustus 2013)	1.000.000,-
6	Bijdrage hervorming CARICOM Secretariaat (incl. betaling van salarissen en overige emolumenten)	800.000,-
7	Reguliere CARICOM Focalpoint vergaderingen	20.000,-
8	CARICOM Enterprises (Suriname's initiatief)	150.000,-
	CARICOM-Brazilië Summit	200.000,-
	Drie meetings (<i>Intersessional, Regular</i> en <i>Special</i>) van Staatshoofden van CARICOM	450.000,-
9	Staatshoofdenvergadering UNASUR in Paramaribo (overdracht van het voorzitterschap door Peru aan Suriname)	120.000,-
10	Ministeriële vergaderingen, vergaderingen van de Raad van afgevaardigden en Buitengewone vergaderingen UNASUR (in Peru en Suriname)	100.000,-
11	Vergaderingen van de Sectorale Raden en de Werkgroep Mensenrechten in het kader van het voorzitterschap van Suriname van UNASUR (in Peru en Suriname)	40.000,-
12	Secretariaat UNASUR (Gebouw, kantoorkosten, transport, personeel, tolken, Commissie, focal points, etc.)	500.000,-
17	UNASUR: Installatiemeeting, 2 buitengewone meetings, 1 summit, 4 ministeriële meetings, technische meetings (UNASUR Raden), werkbezoeken UNASUR Secretariaat in Equador en bezoeken Special Envoys, recepties, ontvangsten, etc.	2.000.000,-

19	ASA Reguliere vergadering van Ministers van Buitenlandse Zaken	50.000,-
20	ASPA High officials vergaderingen (in Zuid-Amerika/ Midden-Oosten)	20.000,-
21	FEALAC High Officials vergadering	20.000,-
22	ACTO Reguliere vergadering van Ministers van Buitenlandse Zaken	50.000,-
23	ACTO-vergaderingen van de Amazon Cooperation Council (2 sessies in lidland ACTO) en Permanente Nationale Commissies (12 sessies in Suriname)	50.000,-
25	CELAC-vergaderingen van de Ministers van Buitenlandse Zaken (2 sessies in Latijns-Amerika)	80.000,-
26	CELAC Nationale coördinatorenvergaderingen (2 sessies in Latijns-Amerika)	20.000,-
Totaal Beleidsmaatregel Regionale Integratie		6.000.000,-

Code 113: Beleidsmaatregel Migratie en personenverkeer

De activiteiten met betrekking tot Consulaire zaken en Migratie over het dienstjaar 2013 lopen synchroon met het beleid gericht op de beheersing van de migratiestromen als gevolg van de groei in het internationaal reisverkeer en de ordening van het personenverkeer welke prioriteit geniet in deze regeerperiode. Ook zal continuering plaatsvinden van het consulaire beleid met als bedoeling de coördinatie van alle consulaire activiteiten van Suriname, nationaal evenals internationaal.

De geplande activiteiten hebben betrekkingen op Consulaire Zaken en Personenverkeer en Migratie.

Code:116 Residentiële kosten van lokale en buitenlandse vertegenwoordigingen

Onder deze beleidsmaatregel wordt toegevoegd het aanschaf, onderhoud en de reparatie van lokale en buitenlandse vertegenwoordigingen. Naar gelang er mogelijkheden zijn voor aanschaffingen van residenties en kanselarijen zal ertoe worden overgegaan.

Op basis hiervan wordt een bedrag van **SRD 35.000.000,00** opgebracht op de begroting van 2013.

De activiteiten van deze beleidsmaatregel zijn aangegeven in onderstaande tabel.

Nr.	Activiteit	Bedrag in SRD
1	Instellen Interdepartementale Commissie speciale Migratie programma's t.b.v. Chinezen, Indiërs, Afrikanen, Haitianen en risicogroepen	30.000,-
2	Bijwonen van Internationale Conferentie Migratie en Consulaire aangelegenheden	150.000,-
3	Implementatie Grensbewakingssysteem Border Management System (BMS) (betaling laatste 3 termijnbetalingen).	4.687.000,-
4	Internet abonnementskosten in verband met Border Management System (BMS)	65.000,-
5	Kosten Border Management System Zorg en Hoop	95.000,-
6	Travel Movement Report	23.000,-
7	Training in het tegengaan van Mensenhandel, Illegale wapens, drugshandel	50.000,-
Totaal Beleidsmaatregel Migratie en Personenverkeer		5.100.000,-

Code 104: Beleidsmaatregel Internationale handelsonderderhandelingen

Bij de acties die met internationale samenwerking en internationale handel te maken hebben gaat het om het behalen van optimale voordelen en resultaten uit samenwerkingrelaties en het vergroten van het marktaandeel van Surinaamse producten in het internationaal handelsgebeuren, ter ondersteuning van de nationale ontwikkeling.

Deze acties hebben voornamelijk te maken met participatie in reguliere meetings die met internationale samenwerking en het bevorderen van de handel raakvlak hebben alsmede training en opleiding van personeel.

Bij Staatsbesluit van 1 september 2010 no. 124 is aan het Ministerie van Buitenlandse Zaken een bijzondere taak toegevoegd, t.w.: “h. de coördinatie van de internationale ontwikkelingssamenwerking, het een en ander in samenwerking met de daarvoor in aanmerking komende ministeries”.

De activiteiten van deze beleidsmaatregel zijn aangegeven in onderstaande tabel.

Nr.	Activiteit	Bedrag in SRD
1	Participatie in <i>Rendez-vous</i> meeting tussen Suriname, Frans-Guyana en Brazilië in AMAPA ihkv de samenwerking tussen Suriname, Brazilië, Frans-Guyana ter verbetering van het personen- en goederenverkeer tot elkaars grondgebied	10.000,-
2	Participatie in diverse meetings in Frans-Guyana ihkv o.a. <i>River Council</i> , PO-Amazonia, samenwerking <i>Chamber of Commerce</i> , Gemengde Commissie Suriname-Frankrijk, ontwikkeling van het grensgebied, etc.	20.000,-
3	Werkbesprekingen ihkv initiatieven voor het aantrekken van investeerders, opzetten van joint ventures, samenwerking met internationaal bedrijfsleven, etc.	10.000,-
4	Voortzetting en uitdieping van de samenwerking met de VN ihkv UNDAF	10.000,-
5	Deelname aan internationale EXPO's voor het aantrekken van investeerders en het bevorderen van de afzet van producten uit de Surinaamse industrie	50.000,-
	Totaal beleidsmaatregel Internationale Samenwerking	100.000,-

Code 108: Beleidsmaatregel Opzetten van Ambassades en Consulaten

Het beleid ten aanzien van het opzetten van ambassades en consulaten in landen en steden die van strategisch belang zijn voor de ondersteuning van de nationale ontwikkeling, zal voortgezet worden.

Het voornemen bestaat om in november 2012 in Malabo, Equatoriaal Guinee een Ambassade op te zetten en in 2013 Consulaten-Generaal in Belem (Brazilië) en Springlands en een Ambassade in Duitsland.

Deze nieuwe vertegenwoordigingen van Suriname dienen adequaat ingericht te worden.

De activiteiten van deze beleidsmaatregel zijn aangegeven in onderstaande tabel

Nr.	Activiteit	Bedrag in SRD
	Verdere inrichting van de Ambassade in Malabo, Equatorial Guinee	200.000,-
	Inrichting Consulaten-Generaal in Belem en Springlands	300.000,-
	Totaal Beleidsmaatregel Opzetten van Ambassades en Consulaten	500.000,-

Code 105: Beleidsmaatregel Beleidsonderzoek en planning

Middels gericht beleidsonderzoek wenst het ministerie inzicht te verkrijgen in fundamentele kennis van specifieke vraagstukken om zich beter in staat te stellen tot planning, monitoring, evaluatie en waar nodig bijsturing van het beleid.

Via het mechanisme van het “Chef de Poste” overleg, welke gepland is voor twee rondes per jaar op basis van regio, kan ook actuele en relevante informatie worden verkregen en uitgewisseld.

Teneinde het personeel van zowel de thuisdienst als de buitendienst in staat te stellen zich goed voor te breiden en in te spelen op de veranderingen die zich voltrekken, zal regelmatige participatie in opleiding en training plaatsvinden.

Ook zal gewerkt worden aan de finalisering van “Het Reglement voor de Buitenlandse Dienst”, welke na verheffing tot wet zal dienen als referentiekader voor de rechten en plichten van het personeel van het Ministerie van Buitenlandse Zaken.

De activiteiten van deze beleidsmaatregel zijn aangegeven in onderstaande tabel

Nr.	Activiteit	Bedrag in SRD
1	Participatie van functionarissen in trainingen, cursussen en stages voor de kwalitatieve versterking van de onderzoeks- en planningscapaciteit	350.000,-
	Missie Colombia in verband met het verzorgen van Cursus Spaans op diverse niveaus voor functionarissen van de Overheid	150.000,-
2	Organisatie van een Kanseliersopleiding en organisatie van een masteropleiding Internationale Betrekkingen in samenwerking met UWI, Rio Branco, Unitar en de Universiteit van Suriname	500.000,-
	Totaal Beleidsmaatregel Beleidsonderzoek en planning	1.000.000,-

Tabel 2

OP-Beleidsgebied: Veiligheid en Internationaal beleid OP-Subbeleidsgebied: Ontwikkelingsdiplomatie			
100. Bilaterale betrekkingen			
Activiteit	Gerealiseerd Beleid 2011	Verwachte beleidsresultaten per eind 2012	Verwachte beleidsresultaten per eind 2013
Guyana Uitbreiding en intensivering samenwerking op diverse gebieden	Uitvoering van gemaakte afspraken zoals overeengekomen tijdens Technisch Overleg Suriname-Guyana.	2 ^o Ronde van Consultaties van de <i>Presidential Security and Intelligence Exchange</i> heeft plaatsgevonden.	Overleg Ministers van Buitenlandse Zaken (Politiek Consultatie Mechanisme).
	Uitvoering van gemaakte afspraken tijdens Bijeenkomst Politiek Consultatie Mechanisme Suriname-Guyana	Werkbezoek President Ramotar van Guyana aan Suriname (17 februari 2012).	Bijeenkomst in het kader van de reorganisatie van de gewapende machten (militairen en politie).

		<p>Ministeriële bespreking ter identificatie van gezamenlijke landbouwstrategie (2 mei 2012).</p> <p>Werkbezoek Minister Buza aan Guyana voor overleg op de gebieden van samenwerking (21 augustus 2012).</p>	<p>Bijeenkomst in het kader van CARICOM Enterprises.</p> <p>Bijeenkomst i.v.m. studie Common Tourism Manual.</p> <p>Bijeenkomst Ministers van Landbouw inzake landbouwsamenwerking.</p>
Brazilië Uitbreiding en intensivering samenwerking op diverse gebieden	Uitvoering samenwerkingsprojecten in het kader van afspraken technische bilaterale bijeenkomsten (september 2008 en maart 2009) en follow up i.h.k.v. afspraken <i>Brazil-Suriname Workprogramme</i> (25 oktober 2010)	Verdere uitvoering samenwerkingsprojecten i.h.k.v. de <i>Brazil-Suriname Workprogramme</i>	<p>Vervolg Technische Bijeenkomsten in het kader van de <i>Brazil-Suriname Workprogramme</i>.</p> <p>Bijeenkomst Politiek Consultatie Mechanisme en Multidisciplinaire ter evaluatie van uitgevoerde en/of in uitvoering zijnde samenwerkingsprojecten, en identificatie van nieuwe projecten.</p>
	3 ^e Technische Bijeenkomst inzake de Suriname-Brazilië wegverbinding	4 ^e Technische Bijeenkomst inzake de Suriname-Brazilië wegverbinding	5 ^e Technische Bijeenkomst wegverbinding Suriname- Brazilië
	1 ^e en 2 ^e Bijeenkomst Suriname-Brazilië <i>Joint Border Commssion</i> (8-10 februari 2011) en uitvoering van de grensopschoning en demarcatieactiviteiten (september 2010)	Start en uitvoering Project <i>Geological/ Geodiversity mapping on the border Brazil-Suriname</i>	Verdere uitvoering project <i>Geological/ Geodiversity mapping on the border Brazil-Suriname</i>
	1 ^e Bijeenkomst Suriname-Brazilië werkgroep inzake Migratie en Consulaire aangelegenheden (18-20 april 2011)	2 ^e <i>Working Group Meeting on Migration and Consular Affairs</i> en uitvoering van gemaakte afspraken	3 ^e Working Group Meeting
		<i>Workshop on Public Health</i> (23-25 april 2012-Paramaribo)	
		ABC/Embrapa en IPEA-missie i.v.m. bilaterale projecten inzake landbouwplanning en handelsanalyse (24-27 april 2012 - Paramaribo)	
		Werkbezoek Minister Buza Brazilië aan Minister Lackin (4-5 mei 2012 Paramaribo). Drie overeenkomsten getekend	Werkbezoek MinBuza Suriname aan MinBuza Brazilië

		op het gebied van: - Technische samenwerking Landbouw; - agro-ecologische zonering Suriname; - Technische samenwerking IPEA en St. Planbureau Sur.	
		Werkbezoek CAIXA Economía Federal, CAF, (8-10 mei 2012) i.v.m. samenwerking op het gebied van Sociale Projecten	Follow-up besprekingen en uitvoering samen- werkingsprojecten
		Bezoek handelsmissie Brazilië i.v.m. aankoop basisgoederen (16-19 mei 2012).	
Frans-Guyana Uitbreiding samenwerking en uitvoering afspraken in <i>River Council</i> -verband	Uitvoering van gemaakte afspraken voortvloeiende uit 3 ^e Bijeenkomst <i>River Council</i> (februari 2011). 4 ^e Bijeenkomst <i>River Council</i> (november 2011)	Uitvoering van gemaakte afspraken voortvloeiende uit bijeenkomsten <i>River Council</i> . 5 ^e en 6 ^e meeting <i>River Council</i> gerealiseerd (zie ook beleidsprogramma Internationale samenwerking).	Uitvoering van gemaakte afspraken voortvloeiende uit bijeenkomsten <i>River Council</i> . Beleggen van de 7 ^e en 8 ^e meeting <i>River Council</i> (zie ook Internationale samenwerking).
		AFD Missie aan Suriname (26- 28 april 2012).	
Venezuela Uitbreiding en intensivering samenwerking op diverse gebieden		3 ^e Bijeenkomst Politiek Consultatie Mechanisme	4 ^e Bijeenkomst Politiek Consultatie Mechanisme. 10 ^e Bijeenkomst van de Gemengde Commissie Suriname-Venezuela.
	Uitvoering van gemaakte afspraken tijdens bijeenkomst in het kader van het <i>PETROCARIBE Integrated Fund (PIF)</i> (maart en juni 2011) Participatie in 1 ^e <i>PETROCARIBE</i> Technische Bijeenkomst 14-17 juni 2011	Bijeenkomst <i>PETROCARIBE Steering Committee</i> – PDVSA/PDVC- ALBA Bank 5-8 maart 2012 (Caracas) ter bespreking van opzet <i>PETROCARIBE</i> Fonds en Joint Venture Suriname- Venezuela. Uitwerking afspraken opzet <i>PETROCARIBE</i> Fonds en Joint Venture SURFUEL N.V. en PDV Caribe Formulering richtlijnen voor ontwikkelings- en sociale projecten voor financiering uit het <i>PETROCARIBE</i> Fonds. Bijeenkomsten <i>PETROCARIBE</i> op diverse niveaus (Technisch, Ministerieel en Staatshoofden).	Operationalisering Suriname <i>PETRO- CARIBE</i> Fonds. 3 ^e <i>PETROCARIBE</i> Technische bijeenkomst. Ministeriële Vergadering <i>PETROCARIBE</i> . <i>PETROCARIBE</i> Summit.

	Uitvoering van gemaakte afspraken 1 ^e Bijeenkomst Gemengde Visserij Commissie Suriname-Venezuela.	Bijeenkomst Gemengde Visserij Commissie Suriname-Venezuela ter ondertekening van nieuw akkoord.	2 ^e Bijeenkomst Gemengde Visserij Commissie Suriname-Venezuela.
Cuba Uitbreiding en intensivering samenwerking op diverse gebieden	Benutting beurzen-programma Cuba en samenwerking op het gebied van gezondheidszorg. Bezoek Cubaanse culturele groepen aan Suriname.	Uitbreiding studiebeurzen op het gebied van o.a. medische wetenschappen, agrarische studies, ICT en sport. Beschikbaarstelling medisch en ander specialistisch personeel aan Suriname (o.a. Milagros-project) en medische behandeling Laag-frequent-aandoeningen van Surinamers op Cuba. Voortzetting Culturele samenwerking middels participatie in o.a. <i>Cuban International Book Fair en Caribisch festival</i> . Ondertekening MOU tussen Ministers van Landbouw ter intensivering van de samenwerking op het gebied van landbouw en veeteelt. Toezegging technische assistentie zijdens Cuba bij opzet "Regional Sports Academy". Beschikbaarstelling sport-coaches, zuiveltechnoloog (Melkcentrale) en ICT-deskundigen aan Suriname.	Continuering van de geïdentificeerde gebieden van samenwerking (onderwijs, gezondheidszorg, landbouw en veeteelt, sport, handel en industrie) en verdere uitvoering van gemaakte afspraken. Suriname zal zich op regionale en internationale fora blijven uitspreken tegen het economisch-financieel handels-embargo dat zijdens de VSA al decennia lang tegen Cuba wordt gevoerd.
Barbados Uitwerking afspraken Gemengde Commissie Vergadering	Tweede Gemengde Samenwerkings-commissie Vergadering Suriname-Barbados (3-4 maart 2011, Barbados); afspraken vervat in een Joint Communiqué. De gebieden van samenwerking zijn: landbouw, transport en toerisme en handel en investeringen.	Organisatie 3 ^e Gemengde Commissie Vergadering in Suriname. Invulling verzoek Barbados tot levering cassavemeel en andere agrarische producten.	Uitvoering van gemaakte afspraken voortvloeiend uit het overleg van 2012. Eventuele belegging 4 ^e Gemengde Commissie vergadering in Barbados. Aanvang exporten naar Barbados.
Mexico Uitbreiding en intensivering samenwerking op diverse gebieden	Voortzetting participatie in beurzenprogramma van Mexico.	Benutting mogelijkheden binnen samenwerkingsverband Mexico-CARICOM op het gebied van technische samenwerking en handelsbevordering.	Verdere benutting van de mogelijkheden in Mexico-CARICOM-verband. Eventuele uitbreiding

		<p>Ondertekening overeenkomst Suriname en Mexico inzake Technische en Wetenschappelijke Samenwerking (20 mei 2012) ter intensivering van de reeds bestaande relaties, w.o.:</p> <ul style="list-style-type: none"> - aanbidding diplomaten- en andere trainingen. - technische assistentie op agrarisch en ander gebied. - assistentie bij opzet masteropleiding Spaans. <p>Ondersteuning van Mexico gevraagd om te pleiten voor beschikbaarstelling ontwikkelingsfinanciering bij G-20, G-8 en andere multilaterale instellingen voor <i>mid income countries</i> van CARICOM.</p> <p>Aanbidding geloofsbrieven Ambassadeur Mungra als niet-residerend, buitgewoon en gevolmachtigd Ambassadeur.</p>	<p>van bestaande samenwerkingsovereenkomst en invulling van gemaakte afspraken ter ondersteuning van de nationale ontwikkelingsdoelen.</p>
<p>Verenigde Staten van Amerika (VSA) Uitbreiding en intensivering van de samenwerking op het gebied van volksgezondheid, defensie, grensoverschrijdende misdaad, luchtvaart en technische assistentie.</p>	<p>Voortzetting en verdere uitdieping van de samenwerking op het gebied van volksgezondheid, defensie en grensoverschrijdende criminaliteit</p>	<p>Bespreking en ondertekening van een MOU om te komen tot een "Open Skies" luchtvaartovereenkomst Suriname-VSA ter stimulering van toerisme en handel naar elkaars landen.</p> <p>Samenwerking op het gebied van o.a. handel, toerisme, investeringsbevordering, multi-dimensionale veiligheid (drugsbestrijding, mensen-smokkel, etc.) en milieu.</p> <p>Schenking boten en ander materiaal aan JusPol. Investerings Amerikaanse mijnbouwmaatschappijen (z.a. NewMont).</p> <p>Samenwerking op het gebied van defensie (Suriname-South Dakota, <i>medical readiness</i> trainingen en andere humanitaire militaire operaties).</p> <p>Voorstel Suriname voor ondertekening Overeenkomst ter vermijding van dubbele belasting en belastingontduiking.</p>	<p>Continuering van de geïdentificeerde gebieden van samenwerking en verdere uitvoering van gemaakte afspraken.</p> <p>In het bijzonder zal gestreefd worden naar het aantrekken van buitenlandse investeringen in de mijnbouw-, landbouw- en toerismesector; en uitbreiding van de samenwerking middels de CBSI (<i>Caribbean Basin Security Initiative</i>) gericht op o.a. maritieme en luchtvaartcontrole, jongereneducatie, gezondheidszorg (HIV/AIDS-preventie en educatie)</p>

<p>Canada Uitbreiding en intensivering samenwerking op diverse gebieden</p>	<p>Onderhandelingen aangevangen <i>Trade and Development Agreement</i> tussen CARICOM en Canada.</p> <p>Verdere uitdieping van de bestaande samenwerking op de gebieden handel, gender, milieu en ICT binnen de CARICOM-relatie.</p>	<p>Aanbieding luchtvaart-overeenkomst aan Canadese autoriteiten ter bestudering en stimulering vliegroure Paramaribo-Toronto-v.v.</p> <p>Mijnbouwsamenwerking, uitbreiding investeringen, w.o. Iamgold, en andere bedrijfsactiviteiten van Canadian Bank Note, Royal Bank of Canada, etc.</p> <p>Aanbieding trainingen en opleidingen.</p> <p>Inventarisatie mogelijkheden en beschikbare fondsen in het kader van CARICOM-CIDA ter ondersteuning nationale ontwikkeling.</p> <p>Ondertekening overeenkomst aankoop en implementatie <i>Border Management System</i> (BMS).</p> <p>Aanbieding geloofsbrieven Ambassadeur Mungra als niet-residerend, buiten-gewoon en gevolmachtigd Ambassadeur.</p>	<p>Continuering van de uitvoering van de geïdentificeerde gebieden van samenwerking (mijnbouw, transport en onderwijs), eveneens in CARICOM-CIDA-verband en verdere uitbreiding van samenwerkingsgebieden.</p> <p>Met de Canadian Bank Note zal worden samen-gewerkt bij de opzet van een geïntegreerd grens-beheersingssysteem op basis waarvan vreemdelingen kunnen worden geregistreerd, geïdentificeerd en gevolgd, ter beveiliging van de Surinaamse grenzen.</p>
<p>Argentinië Uitbreiding en intensivering samenwerking op diverse gebieden</p>	<p>Verder inhoud gegeven aan de bilaterale relatie, waaronder identificatie en implementatie van nieuwe samenwerkingsgebieden.</p>	<p>Assistentie verleend aan Argentinië in verband met voorbereidingen opzet Ambassade van Argentinië in Suriname per december 2012.</p> <p>Aanbieding diplomaten-opleiding aan Suriname</p> <p>Technische assistentie ter ondersteuning van veeteeltsector in Suriname.</p>	<p>Ondertekening overeenkomst technische samenwerking (FO-AR) gericht op bevordering van de Zuid-Zuid- en Driehoekssamenwerking.</p> <p>Verdere invulling samenwerking Suriname en Argentinië na opzet Ambassade h.t.l.</p>
<p>Colombia Uitbreiding en intensivering samenwerking op diverse gebieden</p>	<p>Benutting beurzenprogramma Colombia en medische behandeling laag-frekwente-aandoeningen aan Surinamers</p>	<p>Uitbreiding samenwerking op het gebied van defensie, landbouw, justitie, onderwijs, culturele integratie, volksgezondheid, energie, handel mijnbouw, sport, milieu en toerisme. In dit kader is in een werkbezoek aan Columbia gebracht (eerste helft 2012).</p> <p>Bezoek missies aan Suriname: -Colombiaanse Staatsolie-maatschappij ter bespreking samenwerking olie-exploratie en -exploitatie. - ter bespreking samenwerking</p>	<p>Continuering van bestaande samenwerking en implementatie van afspraken voortvloeiende uit de diverse werkbezoeken.</p>

		<p>op het gebied van burgerveiligheid, drugsbestrijding, grens-overschrijdende criminaliteit en terrorisme.</p> <ul style="list-style-type: none"> - (augustus 2012) i.v.m. ondersteuning organisatie Cursus Spaans voor diplomaten (Buza), opzet masteropleiding Spaans aan de Universiteit van Suriname en uitbreiding beurzen en trainingsprogramma's voor studie in Colombia. - in verband met ondersteuning planten <i>nursery</i> in Suriname. <p>Medische behandeling Laag-frequente-aandoeningen bij Surinamers gecontinueerd.</p>	
<p>Chili Uitbreiding en intensivering samenwerking op diverse gebieden</p>	<p>Verder inhoud gegeven aan de bilaterale relatie, waaronder identificatie en implementatie van nieuwe samenwerkingsgebieden.</p>	<p>Afspraken gemaakt tijdens de CARICOM-Chili vergadering (eerste helft 2012) gericht op verdieping en verbreding van de bilaterale relatie. (o.a. diplomatenopleiding en andere trainingen aangeboden door Chili, ondersteuning Chili bij exploratieonderzoeken van niet-traditionale mijnbouwproducten, w.o. koper en samenwerking op het gebied van investeringen en financiën)</p>	<p>Verdere intensivering van de samenwerking op basis van de gemaakte afspraken, vooral op de gebieden van gezondheidszorg, mijnbouw, financiën, transport, investeringen en onderwijs.</p>
<p>Ecuador Uitbreiding en intensivering samenwerking op diverse gebieden</p>	<p>Verder inhoud gegeven aan de bilaterale relatie, waaronder identificatie en implementatie van nieuwe samenwerkingsgebieden.</p>	<p>Samenwerking Suriname en Ecuador geïntensiveerd middels werkbezoek Minister Buza Ecuador aan Suriname (juli 2012):</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ondertekening MOU ter instelling Politiek Consultatie Mechanisme; - Samenwerking inzake onderwijs en <i>skills development</i>; - Voorbereiding ondertekening <i>letter of intent</i> op het gebied van samenwerking toerisme; - Uitwisseling kenniservaring op het gebied van mijnbouw-wetgeving en onderhandeling met mijnbouwmultinationals; - Technische assistentie bij de teelt van cacao en integratie van mensen met een beperking in de samenleving; - Intensivering van de handelsbetrekkingen en culturele samenwerking; - Mogelijke samenwerking nationale vliegmaatschappijen van beide landen; -Afspraak voor werkbezoeken aan Ecuador op diverse niveaus 	<p>Implementatie van afspraken voortvloeiend uit het voormeld werkbezoek.</p>

		(Presidentieel en Ministerieel).	
Nicaragua Uitbreiding en intensivering samenwerking op diverse gebieden	Verder inhoud gegeven aan de bilaterale betrekkingen, waaronder identificatie en implementatie van nieuwe samenwerkingsgebieden.	<p>Werkbezoek Ambassadeur Mungra aan Nicaragua i.v.m.:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Aanbieding geloofsbrieven als niet-residerend, buitengewoon en gevolmachtigd Ambassadeur. - Besprekingen voor samenwerking met diverse ministers van Nicaragua en de private sector. <p>Bezoek President Suriname aan Nicaragua.</p> <p>Visumafschaffings-overeenkomst in studie bij autoriteiten van Nicaragua.</p>	<p>Intensivering relatie Suriname en Nicaragua, op het gebied van o.a. landbouw, veeteelt, private sector en onderwijs (Universiteiten).</p> <p>Staatsbezoek President Suriname 2^e helft 2013</p> <p>Eventuele ondertekening visumafschaffings-overeenkomst.</p>
Panama Uitbreiding en intensivering samenwerking op diverse gebieden	Verder inhoud gegeven aan de bilaterale betrekkingen, waaronder identificatie en implementatie van nieuwe samenwerkingsgebieden.	<p>Aanbieding visumafschaffing-overeenkomst</p> <p>Technische assistentie van trainingen op het gebied van maritieme aangelegenheden, mijnbouw en luchtvaart.</p> <p>Aanbieding geloofsbrieven door Ambassadeur Subhas Mungra als niet-residerend Buitengewoon en gevolmachtigd Ambassadeur (eerste helft 2012).</p>	<p>Uitbreiding en verdieping bilaterale samenwerking.</p> <p>Vorbereiding en eventuele ondertekening luchtvaartovereenkomst, tussen Copa Airlines en SLM.</p> <p>Benoeming Honorair Consul in Panama.</p>
China Economische en Technische samenwerking Suriname-China	<p>Gebieden van verdere samenwerking uitgewerkt en schenkings-overeenkomsten getekend.</p> <p>Participatie o.l.v. de Vice-President in de <i>Third China-Caribbean Economic and Trade Co-operation Forum</i> (September 2011, Port of Spain)</p>	<p>Inklaring en overdracht van landbouwgoederen ten bedrage van 30 RMB (ca. USD \$4.7 mln.)</p> <p>Schenking tweede bezending landbouwgoederen t.w.v. RMB 30 mln. (ca. USD 4.7 mln.)</p> <p>Vorbereidingen bouw streekziekenhuis Wanica, gemeenschapscentrum Sophia's Lust, greenhouses (groentekassen) en cassave-verwerkingsfabriek en start renovatie HQ Buza.</p> <p>Verzoek Suriname voor schenking van:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 1000 personal computers en - 1000 laptops t.b.v. scholen; - server hoofdkantoor Buza. 	<p>Vorbereiding van projectdossiers i.h.k.v. de Economische en Technische samenwerking en de <i>China-Caribbean Trade Cooperation</i>.</p> <p>Verdere uitwerking strategische geïdentificeerde gebieden van samenwerking.</p> <p>Staatsbezoek President Suriname aan China.</p>

		<p>Verzoek Suriname voor kwijtschelding uitstaande schuld NIS (ca. USD 18 mln.).</p> <p>Vorbereiding diverse infrastrukturele projecten en voorbereiding en uitvoering asfalteringsprojecten</p> <p>Werkbezoek MinBuza (2-7 november 2012) i.v.m. o.a. staatsbezoek President Suriname aan China en besprekingen over de gebieden van samenwerking.</p> <p>Ondertekening Raamwerk-overeenkomst voor de bouw van 1000 woningen t.w.v. ca USD 47 mln. (lening).</p>	
Ondertekening overeenkomst inzake vermindering van dubbele belasting-heffing Suriname-China	Relevante actoren geconsulteerd en overeenkomsten voorbereid.	Directoraat der Belastingen heeft positief geadviseerd inzake vermindering dubbele belasting en kanttekeningen en amenderingen voorgelegd aan Chinese autoriteiten.	Ondertekening en implementatie van de overeenkomst
Mede-accreditering v. Post Beijing voor de landen Zuid-Korea, Japan en evt. Thailand	Voorstel gedaan aan de President.	Actie ondernomen voor mede-accreditering van de Ambassadeur van Suriname in China voor genoemde landen.	Aanbieding geloofs-brieven.
Visumafschaffing-overeenkomst tussen Suriname en Macau	In behandeling genomen bij Jurved.	Overeenkomst ondertekeningklaar gemaakt.	Ondertekening en ratificatie van de overeenkomst
Inzetten van <i>Youth Volunteers</i> van China		Behoefte Ministerie Sport en Jeugdzaken per nota aangeboden (februari 2012) aan Chinese autoriteiten. Spoedige reactie wordt verwacht.	Het inzetten van <i>Youth Volunteers</i> op het gebied van Sport en Jeugdzaken (o.a. tafeltennis) en houtbewerking.
Bezoek Vice Minister van Handel van China aan Suriname		Bezoek voorbereid en ondertekening van een schenkings-overeenkomst ten bedrage van RMB 30 mln (ca.USD 4.7 mln.)	Implementatie schenkingsovereenkomst
India Gemengde Commissie (GC) Bijeenkomst Suriname-India.	<p>De bilaterale samenwerking geschiedt:</p> <ul style="list-style-type: none"> - binnen de context van het mechanisme van de Gemengde Commissie Bijeenkomst Suriname – India, die tweejaarlijks worden gehouden. (De laatste in mei 2008 in Suriname; er is steeds uitstel geweest zijdens India.). - de verstrekking van creditlines door India. <p>Aankoop Cheetak helicopters in 2010</p>	<p>Ingediende projecten i.h.k.v. de 4^e kredietlijn in uitvoering; 5^e kredietlijn wordt geheel aangewend voor het project van de natte infrastructuur in Nickerie t.b.v. de rijstsector. Levering Cheetak helicopters. Investerings agrarische sector. Aanbieding van trainingen op diverse gebieden.</p> <p>Project inzake opzet kennisinstituut in Suriname i.s.m. de Universiteit.</p>	<p>Voortgang vijfde GC.</p> <p>Finalisering en uitvoering van Projecten die in het kader van de 4^e en 5^e kredietlijn zijn ingediend, w.o. het project van de natte infrastructuur in Nickerie.</p>

		<i>Joint Agriculture Working Group</i> in oprichting en een MOU in bestudering.	Realisatie van <i>Joint Agricultural Working Group</i> en implementatie MOU. Invulling geschiedt door MinLVV.
		Concept-MOU inzake Archiefwezen ondertekeningklaar gemaakt.	Ondertekening en implementatie MOU. Invulling door MinBiZa.
		Concept-MOU inzake samenwerking tussen het Indiaas Standaarden Bureau en de Surinaamse counterpart ondertekeningklaar gemaakt.	Ondertekening en implementatie MOU. Invulling geschiedt door MinHI.
		Concept-Visum afschaffingsovereenkomst India-Suriname in fase van voorbereiding.	Eventuele ondertekening en implementatie van deze overeenkomst.
		Concept-luchtvaart-overeenkomst Suriname-India bij de Indiase autoriteiten in bestudering.	Eventuele ondertekening van deze overeenkomst. Invulling geschiedt door MinTCT.
		Concept overeenkomst Vermijding Dubbele Belasting Suriname-India in bestudering.	Eventuele ondertekening van deze overeenkomst. Invulling door MinFin.
		Concept-overeenkomst inzake wetenschap en technologie Suriname- India in bestudering bij het MinATM	Ondertekening van deze overeenkomst. Invulling geschiedt door MinATM
		Concept-overeenkomst tussen de <i>Indira Gandhi National Open University</i> en Adek Universiteit van Suriname in bestudering bij het Minov.	Ondertekening van deze overeenkomst. De invulling geschiedt door Minov.
Indonesië 5 ^e Gemengde Commissie Bijeenkomst Suriname- Indonesië.	5 ^e Gemengde Commissie Bijeenkomst Suriname- Indonesië, (die gepland was voor 26 september 2011 in Paramaribo) is op verzoek van Indonesië uitgesteld.	Nadere afspraken te maken i.v.m. met organisatie 5 ^e Gemengde Commissie Suriname- Indonesië.	Het doen plaatsvinden van de 5 ^e Gemengde Commissie Bijeenkomst Suriname- Indonesië en follow-up van de gemaakte afspraken.
Visa-afschaffings- overeenkomst voor houders van diplomatieke en dienstpaspoorten.	Ondertekening overeenkomst op 23 september 2011 in New York. Stilzwijgende goedkeuring door DNA.	Implementatie overeenkomst	
Aangaan van samenwerkings- overeenkomst tussen de Nationale archieven van Suriname en Indonesië.	Ondertekening <i>Executive Program on Archival Cooperation</i> , i.v.m. implementatie MOU inzake samenwerking en capaciteitsversterking o.h.g.v. <i>records and archives management, heritage and historical documentation</i> .	Implementatie MOU en voorbereiding samen- werkingsovereenkomst	Aangaan samen- werkingsovereenkomst tussen de Nationale Archieven van Suriname en Indonesië

Formalisering Interdepartementale Commissie Suriname-Indonesië		In samenwerking met relevante actoren is de relatie met Indonesië voor de komende 5 jaar in kaart gebracht.	Formalisering van de Commissie en uitwerking samenwerkingsgebieden.
Werkbezoek Minister Buza aan Indonesië	.	Werkbezoek Minister Buza gepland voor november 2012. Documenten voorbereid: - <i>Letter of Intent</i> betreffende instelling van Indonesische diaspora in Suriname. - Technische assistentie op het gebied van kunstnijverheid. - Training van sociaal- werkers voor mensen met een beperking. - Technische ondersteuning bij de bevordering van de badminton sport. - Uitbreiding opleidingsmogelijkheden op diverse niveaus.	Uitwerking van gemaakte afspraken voor de gebieden van samenwerking. Ratificatie Overeenkomst Vermijding van Dubbele Belastingen.
Iran Schenking van USD 1.2 miljoen	Schenking door Iran aan Suriname van USD 1.2 miljoen voor aanschaf tractoren ter bevordering van de rijstproductie in Suriname.	MOU ter invulling van de schenking ondertekend in juni 2012. Samenwerkingsgebieden geïdentificeerd: landbouw-educatie, uitwisselen van agrarische technologie en stimuleren van de agrarische industrie.	Uitwerking van gemaakte afspraken voor de gebieden van samenwerking.
Export van rijst		Afspraken gemaakt voor de export van rijst naar Iran.	Rijstexporten gerealiseerd.
Maleisië Overeenkomst inzake vermijding dubbele belastingheffing	Overeenkomst geactualiseerd en wederom aangeboden aan relevante stakeholders.	Afronding overeenkomst en aanbieding aan autoriteiten van Maleisië voor bestudering.	Ondertekening, ratificatie en uitvoering overeenkomst.
Thailand Visumafschaffing-overeenkomst Suriname –Thailand	Eerder genomen besluiten hierover zijn onderworpen aan een evaluatie vanwege nieuwe beleidsinzichten.	In behandeling bij afd. Jurved waarna het voorgelegd wordt aan relevante actoren.	Eventuele ondertekening overeenkomst.
Zuid-Afrika Grulac filmfestival; <i>Soccer championship en diplomatic fair.</i>	Culturele en handelsbanden verbeterd vanwege participatie in deze activiteiten.	Concept-Culturele overeenkomst aangeboden aan Zuid-Afrikaanse autoriteiten ter bestudering.	Participatie in Grulac filmfestival, <i>soccer championship en diplomatic fair.</i>
<i>Cultural Agreement between Suriname and South Africa</i>	Overeenkomst voorbereid.	Concept-overeenkomst aangeboden aan de Zuid-Afrikaanse autoriteiten ter bestudering.	Ondertekening overeenkomst en uitwerking van gemaakte afspraken.
Luchtvaart-overeenkomst Suriname-Zuid-Afrika.	Relevante actoren geconsulteerd.	Zuid-Afrikaanse counterpart heeft voorgesteld om van start te gaan met de onderhandelingen. Andere geïnteresseerde Caribische landen hierbij zijn Jamaica, T&T, Barbados.	Eventuele ondertekening van de overeenkomst.

<p>Equatoriaal Guinee (EG) – Raamwerk-overeenkomst voor economische, wetenschappelijke, culturele, technologische en sociale samenwerking</p>	<p>Participatie in ASA (Africa-South America) summit in november 2011</p>	<p>Diplomatieke betrekkingen Suriname- Equatorial Guinea (januari 2012)</p> <p>Staatsbezoek President EG aan Suriname (februari 2012) en staatsbezoek President Suriname aan EG (juli 2012).</p> <p>Ondertekening Raamwerk-overeenkomst voor economische, wetenschappelijke, culturele, technologische en sociale samenwerking.</p> <p>Aanbieding overeenkomsten: - Visumafschaffing; - Voorkoming van dubbele belastingen en - Investeringsbeschermings-overeenkomst, ter bestudering.</p> <p>Letter of Intent inzake instelling Kennisinstituut van Afrikaanse diaspora in Suriname.</p> <p>Mogelijkheden voor export afgetast, w.o. rijst en water.</p> <p>Opening Ambassade Suriname in Malabo en Ambassade EG in Suriname.</p>	<p>Instelling Gemengde Commissie Suriname-EG, organisatie van de eerste vergadering in EG en uitwerking van de gemaakte afspraken.</p> <p>Export van Surinaamse rijst en water naar EG.</p> <p>Verdere inrichting van de Ambassade en het uitzetten van strategische samenwerking met andere in de Afrikaanse regio vanuit de Ambassade.</p>
<p>Gambia Luchtvaart-overeenkomst Suriname-Gambia</p>	<p>Relevante actoren geconsulteerd.</p>	<p>Bestudering luchtvaartovereenkomst door relevante actoren</p>	<p>Ondertekening overeenkomst. Aftasting mogelijkheden om als transit-luchthaven te dienen voor Caribische regio.</p>
<p>Ghana Luchtvaart-overeenkomst Suriname-Ghana</p>	<p>Concept-overeenkomst voorbereid en in fase van ondertekening.</p>	<p>Concept-overeenkomst geactualiseerd en aangeboden aan autoriteiten van Ghana, ter bestudering. Culturele samenwerking uitgebreid.</p>	<p>Ondertekening luchtvaartovereenkomst Suriname-Ghana (in Paramaribo).</p>
<p>Vestiging van Consulaat van Ghana in Suriname</p>	<p>Relevante handelingen terzake voorbereid.</p>	<p>Verlening van exequatur in verband benoeming HC Ghana in Suriname en opzet Consulaat Ghana</p>	<p>Verdere uitdieping relatie Suriname-Ghana</p>
<p><i>Trade and Investment Promotion seminar</i> in Ghana</p>		<p>Voorstel tot het houden van een <i>Trade and Investment promotion seminar</i> in Accra voor wederzijds voordeel.</p>	<p>Organisatie door Suriname van <i>Trade and Investment promotion seminar</i> in Accra.</p>

Marokko MOU inzake instelling Politiek Consultatie Mechanisme en Overeenkomst inzake visumafschaffing.	Relevante actoren geconsulteerd.	Overeenkomsten zijn ondertekeningklaar gemaakt.	Ondertekening en ratificatie overeenkomsten en uitvoering van gemaakte afspraken.
Overeenkomsten inzake Handel en Toerisme .	Relevante actoren geconsulteerd.	Consultatieproces dient nog afgerond te worden waarna overeenkomsten worden voorbereid.	Ondertekening overeenkomsten en uitvoering van gemaakte afspraken.
Benoeming Honorair Consul (HC) voor Suriname in Marokko	Benoeming HC Marocco in Suriname in 2007. Aanbeveling benoeming HC Suriname in Marocco in 2010.	Nominatie van kandidaat voor HC-schap Suriname in Marokko o.b.v. het reciprociteitbeginsel.	Benoeming HC voor Suriname in Marokko.
Nigeria Luchtvaartovereenkomst Suriname- Nigeria	Relevante actoren geconsulteerd.	Concept-overeenkomst (voorstel Suriname) in bestudering bij Nigeriaanse autoriteiten.	Ondertekening luchtvaartovereenkomst . Invulling zal geschieden door MinTCT.
België	Aankoop pand ten behoeve van Ambassade in Brussel	De mogelijkheden voor het aangaan van stedenbanden nader bestudeerd. Verder inhoud gegeven aan uitbreiding samenwerking met Vlaanderen op het gebied van o.a. onderwijs (stagiaires, universitaire samenwerking), toerisme en private sector.	Verdere uitwerking/ realisatie stedenbanden Suriname-België en andere samenwerkingsmogelijkheden .
Frankrijk Intensivering bilaterale betrekkingen i.h.k.v. de grenslandenpolitiek en bevordering samenwerking met Frans-Guyana (via de <i>River-Council, RC</i>) ter ontwikkeling van het grensgebied.	<i>River Council</i> -vergaderingen (2x) Opening Ambassade Suriname in Parijs op 24 oktober 2011	Diverse activiteiten in <i>River Council</i> -verband Aankoop pand t.b.v. Ambassade in Parijs (zie ook beleidsprogramma Internationale samenwerking)	Voorzetting samenwerking in <i>River Council</i> -verband (zie ook beleidsprogramma Internationale samenwerking)
		Vorbereiding en installatie <i>Bilateral Joint Commission</i> Suriname-Frankrijk Heractivering Commissie Delimitatie Maritieme grens Suriname-Frankrijk	<i>Bilateral Joint Commission meetings</i>
		Aanname (maart 2012) in Marseille, Frankrijk (door Minister ATM) van een Ministeriële Declaratie inzake toegang tot veilig drinkwater voor een ieder in de wereld, als voorloper op de politieke <i>commitment</i> van wereldleiders tijdens de Rio 20+ top in Brazilië.	Verdere uitwerking van Ministeriële Declaratie en andere beslissingen genomen op de Rio 20+ top.
		Participatie – Amb. Parijs – in voorbereidende meetings van 6 ^e Wereld Water Forum.	

		<p>Participatie Ministerie LVV en Amb. Parijs in 49^e Parijse Internationale Agrarische tentoonstelling (februari 2012).</p> <p>Intentieverklaring inzake samenwerking op het gebied van landbouw tussen Suriname en Frankrijk.</p>	<p>Verdere uitwerking van de samenwerking op het gebied van landbouw.</p>
		<p>Beleefdheidsbezoek Prefect van Frans-Guyana aan MinBuZa (20 maart 2012). Besproken is o.a.:</p> <ul style="list-style-type: none"> - gezamenlijke oplossing van problemen in het grensgebied d.m.v. de <i>River Council</i>. - <i>Joint Commission Meeting</i>. <p>Ratificatie overeenkomst (eind 2012) inzake samenwerking van de politie aan weerszijden van de grens.</p>	<p>Intensivering samenwerking Suriname-Frankrijk/Frans-Guyana op basis van gemaakte afspraken</p>
<p>Nederland Afwikkeling kosten ITA</p>	<p>Verdere uitvoeringen van lopende projecten.</p>	<p>Mantelovereenkomst inzake geclausuleerde inschrijving in het BIG-register voor Surinaamse artsen in het belang van het land van herkomst (getekend tussen de Minister van Volksgezondheid van Suriname en de Minister van Volksgezondheid, Welzijn en Sport van Nederland).</p>	<p>Afwikkeling van de vluchtuitvoeringskosten als gevolg van het failliet gaan van het reisbureau Inter Tropical Aviation (ITA)</p>
<p>Duitsland</p>		<p>Trainingsmogelijkheden aangeboden i.v.m. capaciteitsversterking</p>	<p>Identificatie/uitvoering samenwerkingsprojecten en benutting van trainingsmogelijkheden</p> <p><i>Fact finding mission</i> voor opzet Ambassade Suriname in Duitsland.</p>
<p>United Kingdom Onderhouden van goede bilaterale betrekkingen en samenwerking op diverse gebieden.</p>		<p>Bestudering mogelijkheden in het kader van lidmaatschap in de Commonwealth</p>	<p>Oplossing van de problematiek ter verkrijging van een visum voor het Verenigd Koninkrijk</p>
<p>Verdere integratie van Suriname in de Caribische regio</p>			<p>Start procedure ter verkrijging lidmaatschap in de <i>Commonwealth</i>.</p>
<p>Spanje</p>		<p>Studiebeurzen aangeboden.</p>	<p>Gebruikmaking aanbod studiebeurzen.</p>
<p>Noorwegen</p>		<p>Bestudering samenwerking op het gebied van de bosbouw.</p>	<p>Bestudering en toepassing van maatregelen ter minimalisering van de impact van Suriname's</p>

			<i>low lying coast.</i> Potentiële mogelijkheden zullen gebruikt worden als onderhandelingsinstrument ter bescherming van de Surinaamse bossen.
Finland	Benoeming HC (Dilip Sardjoe) van Finland in Suriname	Samenwerking op het gebied van klimaatsverandering en duurzaam bosbeheer ter hand genomen. Bezoek Head of Mission Ambassade Finland te Brasilia ter voorbereiding van de Finse deelname aan de COFCOR (CARICOM) en bilateraal gesprek met Minister Buza Training aangeboden on <i>Multilateral Environmental Agreements</i> (19-31 augustus 2012).	Uitvoering van gemaakte afspraken en verdere uitdieping samenwerkingsmogelijkheden : economisch, regionaal, strategische allianties, investeringen en handel. Continuering participatie in dergelijke trainingen.
Oostenrijk	Participatie Buza in <i>Special Course on the relations between the EU and the Caribbean, Academie van Wenen</i>	Wederom aanbod <i>Special Course on the relations between the EU and the Caribbean</i> aan de Academie van Wenen.	Wederom aanbod <i>Special course</i> en bevordering samenwerking op het gebied van onderwijs en industrie.
Rusland		Drie conceptovereenkomsten betreffende justitiële samenwerking aangeboden aan het Ministerie van Justitie en Politie, ter bestudering. Diverse trainingen aangeboden.	Verdere bespreking en eventuele ondertekening overeenkomsten Benutting van aangeboden trainingen.
Georgië	Schenking 100 laptops en 5 <i>smartboards</i> aan Ministerie van Onderwijs (december 2011)	Selectie/participatie van 5 Surinaamse studenten voor het voortzetten van hun studie aan de Tbilisi Medical University	Samenwerking op Onderwijsniveau voortzetten en uitdiepen
		Uitnodiging aan voorzitter DNA voor werkbezoek aan Georgië (bezoek nog in 2012)	Uitdiepen relatie op Parlementair niveau
		Uitnodiging aan Minister Buza door collega van Georgië voor werkbezoek aan Georgië.	Optimaliseren van de bilaterale betrekkingen tussen beide landen. Bezoek Minister Buza aan Georgië.
Oekraïne		Aanbieding mogelijkheden voor investeringen in o.a. verbetering handelsrelatie Suriname-Oekraïne en identificatie van andere	Verder uitdiepen van de relatie tussen beide landen.

		samenwerkingsmogelijkheden.	
Hongarije		Identificatie van samenwerkingsmogelijkheden	Verdere intensivering van de bilaterale relatie.
102. Multilaterale betrekkingen			
Activiteit	Gerealiseerd Beleid 2011	Verwachte beleidsresultaten per eind 2012	Verwachte beleidsresultaten per eind 2013
Verenigde Naties (VN)	Invulling van afspraken gemaakt tijdens de 65 ^e AVVN en participatie Presidentiële en werkdelegatie in 66 ^e AVVN (september-december 2011).	Invulling van afspraken gemaakt tijdens de 66 ^e AVVN. Voorbereidingen en participatie in 67 ^e Algemene Vergadering.	Invulling van gemaakte afspraken tijdens de 67 ^e AVVN en participatie in de 68 ^e Algemene Vergadering (sept.-dec. 2012).
Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS)	Participatie Surinaamse delegatie o.l.v. Minister Buza in 41 ^e Algemene Vergadering (5-7 juni 2011, San Salvador, El Salvador)	Participatie Surinaamse delegatie o.l.v. Ambassadeur N. Hindori in 42 ^e Algemene Vergadering (3-5 juni 2012 in Cochabamba, Bolivia), met als thema: <i>Food Security with Sovereignty in the Americas</i> . OAS-lidlanden hebben zich gecommitteerd aan: -het bevorderen van de diversificatie van de productie; - het stimuleren van agrarisch onderzoek, de kleinlandbouw en agrarische ontwikkeling; - het ondersteunen van regionale inspanningen om te komen tot een gezamenlijke agenda inzake <i>food and nutrition security</i> . Project markering van vuurwapens (KPS).	Uitvoering geven aan de gemaakte afspraken tijdens de 42 ^e AVOAS. Participatie in 43 ^e AVOAS (Guatemala).
First CARICOM-INDIA Gemengde Commissie Bijeenkomst.	De relatie tussen CARICOM en India vindt vooraansnog plaats d.m.v. separate agenda's tussen Caribische landen en India.	India heeft voorgesteld om de CARICOM-India meeting in Trinidad & Tobago te houden. (de laatste meeting is in 2008 gehouden en de volgende werd steeds uitgesteld).	Follow-up van de initiatieven genomen tijdens de inaugurele vergadering (feb.2005) en versterking van de wederzijdse betrekkingen.
Luchttransport-overeenkomst tussen CARICOM en Zuid-Afrika		<i>Proposed protocol</i> , het <i>Spice Island Accord</i> , tussen de CARICOM-landen en Zuid-Afrika getekend inzake de bilaterale samenwerking op het gebied van luchttransport. Suriname, Barbados, Jamaica en Trinidad & Tobago hebben	Voortzetting onderhandelingen en eventuele ondertekening van de overeenkomst. (Hierdoor kan Suriname als doorvoerluchthaven

		hun belangstelling kenbaar gemaakt en zijn overeengekomen een aanvang te maken met de onder-handelingen in Pretoria.	dienen voor Zuid-Amerikaanse en Caribische bestemmingen ten gunste van onder andere het toerisme.
Beweging van Niet-Gebonden Landen (NAM)	Suriname heeft vanwege eerdere committeringen niet geparticipeerd in de 16 ^e Ministeriële NAM Vergadering (25 – 27 mei 2011, Bali, Indonesië)	Participatie van Surinaamse delegatie (7-10 mei 2012, El Sheikh, Egypte) in de <i>Ministerial Meeting of the NAM Coordinating</i> ter voorbereiden van 16 ^e NAM Summit, (26-31 augustus 2012, Teheran, Iran).	Invulling geven aan de gemaakte afspraken tijdens de 16 ^{de} NAM Summit.
United Nations Conference on Sustainable Development (Rio+20 Conferentie)	Vorbereidende activiteiten i.v.m. de participatie van de Surinaamse Delegatie in de Rio+20 Conferentie	Participatie van Surinaamse delegatie o.l.v. Minister Buza in de Rio+20 Conferentie (20-22 juni 2012, Rio de Janeiro, Brazilië) en in de 3 ^e voorbereidings-vergadering (13-19 juni).	Uitvoering geven aan de overeengekomen afspraken zoals vervat in het Rio+20 Slotdocument
United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCCC)	Participatie in de UNFCCC COP 17 in samenwerking met het ministerie van ATM (november-december 2011, Durban, Zuid Afrika)	Er is invulling gegeven aan de gemaakte afspraken tijdens COP 17. Lobby van PV New York met als resultaat verkiezing van heer Robert van Lierop als <i>Vice-President of the Bureau of the Conference of the Parties (COP 17)</i> en de <i>Conference of the Parties serving as the Meeting of the Parties to the Kyoto Protocol (CMP 7)</i> . Participatie in COP 18.	Invulling geven aan de gemaakte afspraken tijdens COP 18. Participatie in COP 19.
VN Comité inzake Economische, Sociale en Culturele Rechten (ECOSOC)		Lobby-campagne i.v.m. de kandidatuur van de Surinaamse kandidaat, Mr. Lygia Ravenberg en verkiezing van mevr. Ravenberg op 26 april als lid van voornoemd Comité.	Participatie van de Surinaamse kandidaat in betreffend Comité
The Summit of the Americas-proces	Er is invulling gegeven aan de besluiten opgenomen in het slotdocument van de 5 ^e <i>Summit of the Americas</i>	Participatie van Surinaamse delegatie o.l.v. President Bouterse in de 6 ^e Summit of the Americas, (14-15 april 2012, Cartagena, Columbia). Voorafgaand aan de 6 ^e Summit, heeft Suriname aan haar rapportageplicht voldaan en het betreffend Nationaal Rapport bij de OAS ingediend.	Uitvoering geven aan de gemaakte afspraken
International Whaling Commission		Vanwege gewijzigde beleidsinzichten is besloten dat Suriname geen ondersteuning meer zal verlenen aan het <i>Japanese Whale Research Program under Special Permit</i>	Uitvoering geven aan het besluit van de Surinaamse Regering hieromtrent.

		<i>in the Antarctic.</i>	
Organisatie van de Islamitische Conferentie (OIC)	Participatie van Surinaamse delegatie in de 38 ^e Vergadering van de Raad van Ministers van Buitenlandse Zaken, (28-30 juni 2011, Astana, Kazakstan).	Participatie in de 39 ^{ste} Vergadering van de Raad van Ministers van Buitenlandse Zaken in Djibouti.	Participatie in de Reguliere Vergadering van de OIC en de Reguliere Vergadering van de Raad van Ministers van Buitenlandse Zaken
International Law Commission (ILC)	Lobbycampagne i.v.m. Surinaamse kandidatuur voor de verkiezingen in november 2011. De kandidaat heeft bij de verkiezingen (tijdens de AVVN) onvoldoende stemmen kunnen behalen.		
Uitbreiding Continentaal Plateau van Suriname	Er heeft vervolg overleg met de Commissie plaatsgevonden ter verdere discussie omtrent de uitbreiding.	Instelling Commissie voor overleg met de landen Trinidad & Tobago, Barbados, Guyana en Frankrijk (Frans-Guyana) ter bespreking en oplossing van mogelijke overlappenden van grenzen bij uitbreiding van het continentaal plateau van deze landen.	Voortzetting van het overleg en uitvoering van de gemaakte afspraken.
Universal Periodic Review (UPR)	Vanwege de committeering van Suriname aan de procedures van de VN Mensenrechten Raad, heeft Suriname, na indie-ning van haar Nationaal Rapport, de <i>Universal Periodic Review</i> (UPR) ondergaan (in Geneva), waarbij voorstellen zijn gedaan ter verbetering van de mensenrechten.	Er is invulling gegeven aan de gemaakte afspraken ter verbetering van de mensenrechtensituatie in Suriname.	Invulling geven aan de gemaakte afspraken op het gebied van verbetering van de mensenrechtensituatie in Suriname.
ACP-EU (African, Caribbean and Pacific countries-European Union)		Participatie in voorbereidende meetings van de Joint Parliamentary Assembly (JPA). Inventarisatie van de beschikbare financieringsmiddelen uit de ACP- EU- relatie.	Voortzetting en intensivering van de samenwerking bij het ACP-EU-gebeuren, m.n. uitvoering van projecten i.h.k.v. de Ontwikkelingsfondsen.
		Participatie in de Summit van ACP-EU Staatshoofden en regeringsleiders en vergaderingen van de ACP-EU Raad van Ministers, de <i>ACP Global Debate on Commodities</i> , de <i>3rd Meeting of ACP Ministers of Culture</i> , de <i>ACP Ministerial Trade Committee</i> en de <i>Joint ACP-EU Ministerial Trade Meeting</i> .	

		Ratificatie en implementatie van de Economische Partnerschap Overeenkomsten (EPA).	Verdere implementatie van de EPA's.
		Ratificatie van de 2 ^e herziene versie van de Cotonou-overeenkomst.	Uitvoering geven aan de overeenkomst.
		Suriname-EU Artikel 8 politiek dialoog heeft plaatsgevonden in mei 2012.	Voortzetting Artikel 8 dialoog.
EU-LAC (European Union-Latin American countries)		Participatie in Senior Officials Meeting ter voorbereiding op de Summit en aftasten van samen-werkingsmogelijkheden.	Participatie in 7 ^e EU-LAC Summit van Staatshoofden en Regeringsleiders.
Regionale Samenwerking			
103. Regionale Integratie			
Activiteit	Gerealiseerd Beleid 2011	Verwachte Beleidsresultaten per eind 2012	Verwachte Beleidsresultaten per eind 2013
CARICOM (Caribbean Community) Voorzitterschap President Suriname van CARICOM (1 januari 2012 tot 1 juli 2012)	<p>Participatie in diverse voorbereidende vergaderingen in verband met het voorzitterschap van de CARICOM van de President van Suriname (van 1 januari 2012 tot 1 juli 2012) en <i>Outgoing Chair</i> (van 1 juli 2012 tot 1 januari 2013) in het CARICOM Bureau van Regeringsleiders.</p> <p>De regering heeft een aantal concrete successen geboekt en een weg gebaad om haar integratie in de regio te effectueren.</p>	<p>De President, heeft in zijn hoedanigheid van voorzitter CARICOM heeft de 23rd <i>Inter-Sessional meeting of the Conference of Heads of Government of the CARICOM</i>, voorgezeten (8-9 maart 2012, Paramaribo, Suriname). Issues die Suriname regarderden zijn op de agenda en het programma geplaatst, zoals:</p> <ul style="list-style-type: none"> - <i>Economic Joint Venture</i>; - Presentatie RSA-logo en eerste RSA-cursisten; - Lancering website CYA's; - Aanbieding aan de President het Verdrag van Chaguaramas in het Nederlands; - Presentatie spel <i>CARIBO</i>, ontworpen door Gerrit Barron; - koppeling van speciaal thema aan deze meeting, nl. <i>Healthy Women, Wealthy Region</i>" (in verband met Internationale dag van de Vrouw op 8 maart); - organisatie van een mini-Expositie op de locatie van de vergadering. <p>Per 30 juni 2012 is het voorzitterschap van Suriname beëindigd. De President heeft als <i>Outgoing Chair</i> op 4 juli 2012 verslag gedaan over:</p> <ul style="list-style-type: none"> - zijn periode als voorzitter; - zijn portfolio; - de stand van zaken opzet RSA; 	<p>Participatie in de Reguliere en Speciale CARICOM-vergaderingen en ontmoetingen en implementatie van de genomen besluiten tijdens de verschillende vergaderingen.</p> <p>Participatie in afstemmings-vergaderingen c.q. trainingen in de relatie tussen CARICOM en derde landen (aangeduid als bilaterale vergaderingen in CARICOM-verband) en follow-up van gemaakte afspraken in bilateraal verband.</p>

		- de stand van zaken inzake de implementatie van het initiatief van <i>Economic Joint Ventures</i> . Voorts zijn overige issues die de aandacht vragen van de Regeringsleiders in de regio bediscussieerd en standpunten ter zake ingenomen.	
<i>15th Meeting of the Ministerial COFCOR</i> (3-4 mei 2012, Paramaribo)		Minister Buza Suriname heeft de vergadering voorgezeten vanwege Suriname's voorzitterschap van het Bureau van de COFCOR, (periode mei 2012- mei 2013). De voorbereidende vergadering is gehouden in Georgetown (14 - 15 april 2012).	Implementatie van gemaakte afspraken.
Vergaderingen op Senior Officials niveau	Participatie in reguliere vergaderingen ter voorbereiding van de COFCOR en speciale themavergaderingen.	Participatie in diverse reguliere en themavergaderingen. Implementatie van genomen besluiten.	Participatie in diverse vergaderingen. Implementatie van genomen besluiten.
RSA (Regional Sports Academy)	Monitoring en coordinatie opzet RSA. Instelling RSA Commissie. RSA-logo competitie. Onthulling RSA-logo	Monitoring en coördinatie opzet RSA. Lancering RSA RSA Projectplan beschikbaar.	Uitvoering voornemen regering om een <i>state-of-the-art</i> sport-academie op te zetten via de RSA Stuurgroep en de Nationale RSA Commissie, beide onder auspiciën van het Ministerie van Buitenlandse Zaken.
Werkbezoek President Bouterse aan Haiti (13-14 februari 2012)		Werkbezoek President Bouterse aan Haïti, in zijn hoedanigheid als lid van het Bureau van de CARICOM Staatshoofden, tezamen met de overige leden van het Bureau (13-14 februari).	
Hervorming CARICOM Secretariaat		Ter ondersteuning van het hervormingsproces zal de regering het daarheen leiden dat Surinamers worden geplaatst op vnl. die posities die Suriname's portfolio binnen de CARICOM regardereren.	Verdere uitvoering van gemaakte afspraken. Financiële bijdrage ter ondersteuning van het hervormingsproces.
<i>2nd CARICOM - UNASUR High Level Youth Exchange:</i>		Organisatie van de <i>CARICOM-UNASUR High Level Youth Exchange</i> in Suriname (14-15 juni 2012). Uit deze vergadering is een declaratie voortgevloeid waaruit enkele follow-up- activiteiten voortvloeien.	Organisatie van deze vergadering gedurende Suriname's voorzitterschap bij UNASUR, als follow-up van de eerste die is gehouden tijdens Suriname's voorzitterschap bij de CARICOM.
2^e CARICOM-Brazilië Summit		Vorbereidingen in verband met organisatie 2 ^e CARICOM-Brazilië Summit	Organisatie 2 ^e CARICOM-Brazilië summit

<p>CARIFESTA XI 2013 in Suriname (16-25 augustus 2013)</p>		<p>Commissie ter organisatie CARIFESTA XI geïnstalleerd.</p> <p>Vorbereidende gehouden i.s.m. het CARICOM Secretariaat.</p> <p>De President heeft op diverse fora uitnodigingen doen uitgaan naar bevriende naties, w.o. SICA (de landen van Centraal-Amerika), Cuba en Mexico.</p>	<p>Follow-up van de gemaakte afspraken en organisatie van CARIFESTA XI in Suriname (16-25 augustus 2013).</p>
<p>5th China-Caribbean Consultation Mechanism</p>		<p>Participatie in tweejaarlijkse meeting in China (12-17 september) waarbij DirBuza is uitgenodigd.</p>	<p>Uitwerken van de gemaakte afspraken.</p>
<p>De 15th Japan-CARICOM Meeting (2012)</p>		<p>Participatie van Surinaamse delegatie (23 juli 2012, Guyana).</p>	<p>Invulling geven aan de gemaakte afspraken.</p>
<p>ACS (Association of Caribbean States)</p>	<p>Participatie in de 16^e Ministeriële vergadering (26-28 januari 2011) te Port of Spain, Trinidad en Tobago.</p> <p>Ingenomen positie: Vice-voorzitter bij de Speciale Commissie Transport en Duurzaam Toerisme.</p> <p>N.a.v. de aardbeving in Haïti (januari 2010) is de contributieverplichting van Haïti over de ACS-lidlanden verspreid. Suriname heeft een bedrag overgemaakt.</p>	<p>Participatie in de 17^e Ministeriële vergadering (08-10 februari 2012, Port of Spain, Trinidad en Tobago). Ingenomen posities:</p> <p>Ingenomen posities: Vice-voorzitter bij de Speciale Commissie <i>Disaster and Risk Reduction</i> en Rapporteur Commissie <i>Sustainable Tourism</i>.</p> <p>Participatie in de reguliere vergaderingen <i>Executieve Board Meeting</i>.</p>	<p>Continuering participatie in regionale ACS-vergaderingen, w.o. de <i>ACS 5th Summit of the Heads of State or Government</i> en verder uitdiepen van bestaande samenwerkingsverbanden.</p>
<p>SELA (Latin American and Caribbean Economic System)</p>	<p>.</p>	<p>Optimale benutting van de mogelijkheden ter ondersteuning van de nationale doelen.</p>	<p>Actieve participatie in SELA-vergaderingen en verder uitdiepen van de samenwerking.</p>
<p>ASPA (South America-Arab countries)</p>	<p>N.B.: vanwege de onrust in enkele Arabische landen, zijn de meeste vergaderingen uitgesteld.</p>	<p>Xth <i>ASPA HOM</i> (februari 2012), Egypte. Geen participatie tijdens Suriname.</p>	<p>Actieve participatie in vergaderingen en het verder uitdiepen van bestaande samenwerkingsverbanden met de lidlanden.</p>
<p>ASA (Africa-South America)</p>	<p>Participatie in 5^e HOM en 4^e Ministerial Meeting in Malabo. Samenstelling en goedkeuring van <i>ASA Implementation Plan 2010-2015</i> en de <i>Regulations of the ASA Strategic Presidential Committee</i>.</p>	<p>Vorbereidingen met betrekking tot 3rd <i>ASA Summit</i> (deze zou in mei plaatsvinden, maar is verschoven naar november 2012)</p>	<p>Actieve participatie in vergaderingen en het verder uitdiepen van de bestaande samenwerkingsverbanden met de lidlanden .</p>
<p>FEALAC (Forum for East Asia-Latin America Cooperation)</p>	<p>Toetreding tot FEALAC in de 2^e helft van 2011 tijdens de Vergadering van van Ministers van Buitenlandse Zaken.</p>	<p>Actieve participatie in vergaderingen en het verder uitdiepen van bestaande samenwerkingsverbanden met deze regio's.</p>	<p>Actieve participatie in vergaderingen en het verder uitdiepen van bestaande samenwerkingsverbanden met deze regio's.</p>

IIRSA (Initiative for the Integration for the Regional Infrastructure of South America)	Rehabilitatie van de Oost-West-verbinding is voortgezet. Initiële gesprekken gevoerd over de bouw van de bruggen over de Marowijne- en Corantijnrivier.	Continuering van de rehabilitatie van de Oost-West-verbinding. Vervolggesprekken gevoerd over brugverbinding met Frans-Guyana en Guyana en de weg naar Brazilië.	Continuering en eventuele oplevering van de rehabilitatie van de Oost-West-verbinding. Vervolg gesprekken en mogelijke aanvang voorstudies inzake de bruggen en de weg naar Brazilië.
ACTO (Amazon Cooperation Treaty Organization)	Implementatie van de door de Ministers van Buitenlandse Zaken genomen besluiten en de herziene Strategische Agenda van de ACTO.	Implementatie ACTO Strategisch Plan en overige projecten en programma's	Intensievere implementatie van het ACTO Strategisch Plan en overige projecten en programma's
	Voorbereidende werkzaamheden inzake de voordracht van een kandidaat voor de functie van Secretaris-Generaal.	Voordracht en goedkeuring van een Surinaamse kandidaat voor de post van Secretaris-Generaal.	Actievere participatie in vergaderingen mede vanwege Suriname's Secretaris-Generaalschap.
	Reactivering van de Permanente Nationale Commissie (PNC)	Coördinatie werkzaamheden PNC met als doel effectieve implementatie van ACTO-doelstellingen.	Intensivering werkzaamheden PNC met als doel effectieve implementatie van ACTO-doelstellingen.
UNASUR (Union of South American Nations)	Op 11 maart jl. is tijdens een Buitengewone vergadering van de Raad van Ministers van Buitenlandse Zaken het UNASUR-verdrag officieel in werking getreden en vond de eerste steenlegging plaats voor het gebouw van het Algemeen Secretariaat in Quito, Equador.	Benoeming Ali Rodriguez tot Secretaris-Generaal op 11 juni 2012.	Per 1 juli 2013 zal het Pro Tempore Voorzitterschap van UNASUR door Peru overgedragen worden aan Suriname voor de periode van 1 jaar.
	Na goedkeuring door de Raad van Staatshoofden is besloten dat het Secretaris-Generaalschap van UNASUR voor twee jaar gedeeld zal worden door Emma Mejia (Columbia) en Ali Rodriguez (Venezuela). Het Coördinatorschap van de Sub-raad Cultuur werd door Equador aan Suriname overgedragen. Overdracht Pro Tempore Secretariaat UNASUR aan Paraguay door Guyana.	Vanwege de politieke ontwikkelingen in Paraguay is het Pro Tempore Voorzitterschap op 29 juni 2012 overgenomen door Peru voor een periode van 1 jaar. Voorbereidende activiteiten vanwege voorzitterschap Suriname.	Hosten van UNASUR vergaderingen op verschillende niveaus i.v.m. Suriname's voorzitterschap (juli 2013-juli 2014)
CELAC (Community of Latin American and Caribbean States)	Participatie in de 3 ^e Summit en proclamatie van CELAC (Rio Groep + CALC) Aanname procedureel document van de CELAC.	Participatie in vergaderingen van Nationale Coördinatoren. Relevante ministeries zijn betrokken geworden voor actievere deelname aan sectorale vergaderingen op het gebied van: Economie en	Actievere deelname aan sectorale vergaderingen op het gebied van: Economie en Handel, Productie, Cultuur en Sociale en Institutionele issues.

		Handel, Productie, Cultuur en Sociale en Institutionele issues. Voorbereidingen inzake deelname aan 4 ^e Summit.	Participatie in 4 ^e CELAC Summit.
	Gesprekken gevoerd inzake plaatsing waarnemers-status Frans-Guyana op de agenda vanwege deling fysieke grens met Suriname.	Vervolggesprekken inzake plaatsing van de waarnemers-status Frans-Guyana.	Mogelijke plaatsing van waarnemersstatus Frans-Guyana .
Immigratiebeleid			
113. Migratie en personenverkeer			
Versoepeling Visumbeleid	Implementatie toeristenkaart per 25 november 2011 (10 landen). Visumafschaffing met Argentinië. Geldigheidsduur visum Frans-Guyanezen teruggebracht naar 2 maanden in stede van 6 maanden.	Toevoeging van Duitsland, België, Groot- Brittannië en Ierland van landen die toeristenkaart mogen gebruiken. Evaluatietoeristenkaart t/m maart 2012. Overeenkomsten voor beperkte of algehele afschaffing van visa in bespreking met o.a., El Salvador, Dominicaanse Republiek, Honduras, Panama, China en Equatoriaal Guinee.	Verdere uitwerking versoepeling visumbeleid. Toevoeging van Zwitserland, Scandinavische landen en Panama aan de landen- lijst die in aanmerking komt voor een toeristenkaart. Evaluatie toeristenkaart per eind december 2012
		Voorbereidingen in het kader van toepassing e-visa.	Continuering voorbereidende activiteiten e-visa
Implementatie grensbewakings-systeem (BMS, <i>Border Management System</i>)	Onderhandelingen met CBN (Canadian Bank Note) Onderhandelingen met stakeholders	Ondertekening overeenkomst op 3 februari 2012 voor aanschaf <i>Border Management System (BMS)</i> . Instelling Interdepartementale Commissie Implementatie BMS Internet aansluitkosten, maandabonnement en training van functionarissen die zullen werken met het BMS. Installatie BMS eind oktober.	Bezoek van 4-6 functionarissen aan CBN (Canada) voor de <i>Customer Acceptances test</i> . Evaluatie BMS en plegen van nodige aanpassingen. Training inzake tegen- gaan mensenhandel, illegale wapens en drugshandel voor functionarissen van Conza en Migratie.
Ontwikkelen van Diasporabeleid		Vaststellen van sectoren en criteria waaraan personen dienen te voldoen om aangesteld te kunnen worden als Honorair Consul.	Aanstellen van Honorair consuls van Surinaamse origine voor strategische sectoren.
Migratieprogramma's	Onderhandelingen inzake Terugname wederzijdse onderdanen Suriname-Nederland	Werkbezoek zijdens Nederland.	Voortzetting speciale programma's t.a.v. Chinezen, Indiërs, Afrikanen, Haitianen en andere risicogroepen.

			Speciale programma's voor gedetineerden.
Toetreding tot Internationale Organisatie voor Migratie (IOM, International Organization for Migration)		Overleg met de ministeries ATM en JusPol. Vorbereiding Raadsvoorstel betreffende de toetreding voorbereid.	Per 1 januari 2013 lidmaatschap IOM verkregen. Voorzetting samenwerking tussen IOM en Buza.
OP-Beleidsgebied: Veiligheid en Internationaal beleid Internationale Samenwerking			
104. Internationale handelsonderhandelingen			
Activiteit	Gerealiseerd 2011	Verwachte Beleidsresultaten per eind 2012	Verwachte Beleidsresultaten per eind 2013
Samenwerking met Brazilië, Frans-Guyana en Guyana ter verbetering van het personen en goederenverkeer tot elkaars grondgebied.		Diverse bedrijven zijn in staat onderzoek te doen naar mogelijkheden voor import en export. Vanuit de deelstaat AMAPA (Brazilië) is men bezig een lijst van producten samen te stellen die men wenst af te nemen van Suriname. Per eind juli 2012 rechtstreekse scheepvaartverbinding met Noord-Brazilië een feit.	Mogelijk enkele handels overeenkomsten en andere samenwerkingsovereenkomsten in het kader van het toegankelijker maken van de Braziliaanse markt voor afzet Surinaamse producten.
Verdere intensivering afstemming in het kader van de River Council (RC) en PO-Amazonia met Frans- Guyana	4 ^e RC-meeting in december 2011	5 ^e RC-meeting februari 2012. 6 ^e RC-meeting oktober 2012. Gemengde Commissie Frankrijk-Suriname ingesteld. Aanmeerfaciliteit in place. Exploitatie grotere veerboot van start onder PO-Amazonia. Design aanmeersteiger gereed. Veerverbinding opgeleverd en werken van start. Monitoring versterking grensbewaking met Fr.-Guyana. PO-Amazonia meeting in februari 2012 in Suriname en in juni 2012 in Frans-Guyana.	Voortzetting samenwerking in RC en PO-Amazonia-verband Bilaterale <i>Joint Commission</i> Suriname-Frankrijk
Diverse onderhandelingen in PO-Amazonia- en River Council-verband	Vorbereiding onderhandelingsissues	Besprekingen inzake: - Nieuwe PO-Amazonia overeenkomst; - Vorbereiding vrijhandelszone Albina; - Financiering ter ontwikkeling van Albina en omgeving (handelscentrum, dienstverlening); - uitbreiding veerverbinding Albina-St. Laurent; - Opzet gemeenschappelijk onderzoekscentrum voor flora en fauna in het Marowijnegebied; - Samenwerkingsovereenkomsten Haven- en Luchthaven-beheer Suriname en Fr.-Guyana;	Uitwerking en uitvoering van gemaakte afspraken

		<ul style="list-style-type: none"> - Regulering verzekering en transport van goederen naar Frans-Guyana; - Initiatieven voor het aantrekken van investeerders uit Frankrijk en opzet van joint ventures; - Ontwikkelingen in het grensgebied. 	
Gemengde Commissie Suriname-Frankrijk over handelsbarrières		Gemengde Commissie Suriname-Frankrijk geïnstalleerd in december 2012.	
Voortzetting en uitdieping samenwerking met de Verenigde Naties (UNDAF)	Vorbereidingsmeeting UNDAF en uitvoering Werkplannen UNDAF 2008-2011	Ondertekening UNDAF 2012-2016 en uitvoering Werkplannen 2012 van de diverse ministeries.	Verdere uitvoering Werkplannen 2013
Uitdieping van de samenwerkingsrelatie met Ausaid		<p>Tenminste 4 vrijwilligers gerekruteerd en actief (LVV, RSA, ROGB, WBG).</p> <p>Uitbouw relatie Australië met speciale aandacht voor kleinschalige projecten en beurzen.</p>	Uitwerking gemaakte afspraken, o.a. meer vrijwilligers gerekruteerd en actief t.b.v. NCCR, <i>Presidential Task-force</i> , <i>Youth Policy</i> , <i>Small grants programs</i> t.b.v. Community organization Koewarasan.
Overlegstructuur Bedrijfsleven en adequaat inspelen op aanvragen vanuit Ambassades en andere organisaties		<p>Initiëren van een overlegstructuur met het SBF en de KKF voor het linken van nationale bedrijven met buitenlandse bedrijven.</p> <p>Adequaat inspelen op aanvragen vanuit ambassades, honorair consuls en bedrijven voor samenwerking met nationale bedrijven.</p>	Voortzetting besprekingen en uitwerking van de gemaakte afspraken.
Ontwikkelen van een structuur voor deelname aan en financiering van internationale EXPO's met als doel investeerders aan te trekken voor Suriname		Evaluatie van de deelname aan beurzen en presentatie organisatiestructuur voor deelname.	Intensievere samenwerking o.h.g.v. kleine machines, verwerking van Podosirie en overdracht van technologie via de diverse organisaties nav Agri-fal beurs in Brazilië.
Adequaat inspelen op potentiële investeerders in diverse sectoren	Onderhandeling met <i>Caribbean renewable energy</i> partners voor mogelijke investering in <i>biofuel-project</i> uit olifantsgras.	Prefeasibility studie afgerond	Op basis van resultaat prefeasibility studie zal een overeenkomst worden getekend voor implementatie van het project.
108. Opzetten van ambassades en consulaten			
Activiteit	Gerealiseerd 2011	Verwachte Beleidsresultaten per eind 2012	Verwachte Beleidsresultaten per eind 2013
<i>Fact-finding mission</i> in het kader van vestiging Ambassade in Ghana		Voorstel afvaardiging <i>fact finding mission</i> naar Ghana voor het nagaan van de	Afvaardiging <i>fact finding mission</i>

		mogelijkheden tot het openen van een diplomatieke post in Ghana.	
Vestiging Consulaat-Generaal te Belem, Brazilië	Relevante acties ondernomen	Ingebruikname Consulaat-Generaal en intensivering relaties met Brazilië	Continuering intensivering relaties met Brazilië
Vestiging Consulaat-Generaal te Springlands, Guyana	Relevante acties ondernomen	Ingebruikname Consulaat-Generaal en intensivering relaties met Guyana.	Continuering intensivering relaties met Guyana
Vestiging Ambassade in Equatoriaal Guinee		Tijdens Staatsbezoek President Bouterse (juli 2012) aan Equatoriaal Guinee zijn concrete afspraken gemaakt voor vestiging Ambassade in EG.	Verdere inrichting Ambassade en residentie en het treffen van voorbereidingen voor bouw Ambassade en residentie.
OP-Beleidsgebied: Economische Planning, Ontwikkeling en Investerings			
105. Beleidsonderzoek en planning			
Activiteit	Gerealiseerd 2011	Verwachte Beleidsresultaten per eind 2012	Verwachte Beleidsresultaten per eind 2013
Participatie van functionarissen in de diverse trainingen aangeboden door o.a. Maleisië, China, Japan, India, Zuid-Korea, Thailand, Singapore, UNITAR en Rio Branco	Functionarissen van diverse ministeries hebben hiervan gebruik gemaakt	Functionarissen van diverse ministeries hebben hiervan gebruik gemaakt	Verdere benutting van aangeboden trainingen in verband met capaciteitsversterking bij zowel Buza, de overige ministeries en de private sector.
Capaciteitsversterkingfunctionarissen Buza	Deelname in diverse lokale trainingen.	Organisatie van Kanseliersopleiding en Masteropleiding Internationale Betrekkingen in samenwerking met de UWI, Rio Branco, Unitar en Universiteit Suriname en participatie in overige lokaal aangeboden en beschikbare trainings-mogelijkheden.	Voortzetting capaciteitsversterking

TITEL III Middelenbegroting

Bedragen x SRD 1000,-

Ontvangsten	Realisatie 2011	Vermoedelijk beloop 2012	Raming 2013	Raming 2014	Raming 2015	Raming 2016	Raming 2017
Opbrengst vernieuwing rijbewijzen	22,0	0	17,0	18,0	19,0	19,0	19,0
Opbrengst consulaire diensten	17.114,0	409,0	18.500,0	18.500,0	18.500,0	18.500,0	18.500,0
Opbrengst kanselarij-	2.603,0	4,7	355,0	400,0	400,0	400,0	400,0

rechten							
Opbrengst legalisatie	24,0	0	37,0	40,0	40,0	40,0	40,0
Overige opbrengsten	353,0	0	2.221,0	2.250,0	2.250,0	2.250,0	2.250,0
Totaal niet-belastingmiddelen	20.116,0	413,7	21.130,0	21.208,0	21.209,0	21.209,0	21.209,0
Totaal middelenbegroting	20.116,0	413,7	21.130,0	21.208,0	21.209,0	21.209,0	21.209,0

Specificatie van het bovenstaande per buitenlandse vertegenwoordiging en de thuisdienst is als volgt:

Bedragen x SRD. 1000

Ambassades/consulaten	vern. rijbewijs	consulaire	kanselarij rechten	legalisatie	overige
ambassade Brasilia		370,0		5,0	75,0
ambassade Caracas		40,0			2,0
ambassade Georgetown		500,0	17,0	13,0	52,0
consulaat-generaal Willemstad		40,0			52,0
consulaat-generaal Cayenne		5.255,0			177,0
ambassade Washington		600,0	1,0	2,0	4,0
consulaat-generaal Miami		645,0			122,0
consulaat generaal Amsterdam	17,0	7.717,0	230,0		1.502,0
ambassade Brussel		764,0			82,0
ambassade China		254,0	10,0		153,0
ambassade Pretoria		15,0	33,0	5,4	
thuisdienst		2.300,0	44,0	12,0	
Totaal	17,0	18.500,0	355,0	37,4	2.221,0

Consulaire diensten

De geldelijke vergoedingen voor het verlenen van consulaire diensten worden ontvangen via de diverse ambassades, consulaten en de afdeling Consulaire Zaken.

De consulaire opbrengsten voor het dienstjaar 2012 zijn in vergelijking met voorgaande jaren teruggelopen. Op basis daarvan is de raming voor 2013 aangepast. Verwacht wordt dat de inkomsten zullen toenemen als gevolg van de implementatie van de nieuwe kanselarijwet.

De tarieven, conform de Wet Heffing Kanselarijrechten, zijn als volgt:

	Tarief in €	Tarief in \$
Verkort of uitgebreid uittreksel van geboorte, overlijden of huwelijk	20	30
Verklaring van burgerlijke staat	20	30
Verkrijging van inlichtingen omtrent woonplaats of inschrijving in de registers van de burgerlijke stand van Suriname	20	30
Aangifte nationaliteitsbewijs t.b.v. een Surinamer	20	30
Verkrijging van inlichtingen uit het testamentenregister van Suriname/ nalatenschap	50	75
Verkrijgen van een bewijs van goed gedrag of stuk inhoudende voor zover bekend niet wegens strafbare daad veroordeeld	30	45
Legaliseren van een handtekening of het waarmerken van een vingerafdruk muv van HQ.	15	20
Verlenging rijbewijs of Duplicaat rijbewijs	30	45
Vakantievism single/multiple (2 mnd.)	40	45
Vakantievism bij overlijdensgevallen (2 mnd.)	20	28
Vakantievism (3 jr.)	165	200
Multiple entry toeristenvism (12 mnd.)	150	210
Zakenvism (2 mnd.)	50	60
Zakenvism (2 jr.)	300	360
Doorreisvism (3 dgn.)	10	15
Aanvraag van een paspoort (ten hoogste 5 jaar) t.b.v. een Surinamer	65	100
Reguliere paspoort	40	100
Zakenpaspoort	60	200
Toeristenkaart Single Entry (3 mnd.) (ingegaan op 25/11/2011)	20	25
Voor het tot stand komen van een huwelijk	30	45
Visum (KV) kort verblijf (3 mnd.)	40	45
Visum (KTV) kort termijn visum	40	45

Paramaribo, 26 februari 2013

DESIRE D. BOUTERSE

Lijst van gebruikte afkortingen van samenwerkingsverbanden

ACP:	African, Caribbean and Pacific countries
ACS	Association of Caribbean States
ACTO:	Amazon Cooperation Treaty Organization
ALADI:	Asociación Latinoamericana de Integración Latin American Integration Association
ALBA:	Alternativa Bolivariana para las Américas of Bolivarian Alternative for the Americas
ALBA-Alimentos:	Food program of ALBA and PETROCARIBE member countries
ASA:	Africa-South America
ASPA:	South America-Arab countries
CARICOM:	Caribbean Community
CBI:	Caribbean Basin Initiative
CBSI:	Caribbean Basin Security Initiative
CBTPA:	Caribbean Basin Trade Partnership Act
CBERA:	Caribbean Basin Economic Recovery Act
CELAC:	Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños of Community of Latin American and Caribbean States
CMP:	United Nations Capital Master Plan
CTBTO:	Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty Organization
EU:	European Union
EU-LAC:	European Union-Latin American Countries

FEALAC:	Forum for East Asia -Latin America Cooperation
GRULAC:	Group of Latin American and Caribbean countries
G-77 and China:	Group of 77 and China
IOM:	International Organization for Migration
IRMCT:	International Residual Mechanism for Criminal Tribunals
IIRSA:	Iniciativa para la Integracion de la Infraestructura Regional Suramericana Initiative for the Integration of the Regional Infrastructure of South America
ITLOS:	International Tribunal for the Law of the Sea
NAM:	Non-Aligned Movement
OAS:	Organization of American States
OAS FEMCIDI:	Fondo Especial Multilateral del Consejo Interamericano para el Desarrollo Integral Special Multilateral Fund of the Inter-American Council for Integral Development of the Organization of American States
OIC:	Organization of Islamic Cooperation
OIC/ IIFA:	International Islamic Fiqh Academy
OIC/ ISF	Islamic Solidarity Fund
OIC/ IUT	Islamic University of Technology
OIC/ SESRIC: Center for	Statistical, Economic and Social Research and Training Islamic Countries
OPANAL:	Agency for the Prohibition of Nuclear Arms in Latin America
OPCW:	Organization for the Prohibition of Chemical Weapons
PDV-CARIBE:	Petróleos de Venezuela-Caribe

PDVSA:	Petróleos de Venezuela Sociedad Anónima
PO Amazonia:	Programme Opérationnel Amazonie Operational Program Amazonia
RSA:	Regional Sports Academy
SELA:	Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe Latin American and Caribbean Economic System
SURFUEL:	Suriname Fuel Import & Distribution N.V.
UN:	United Nations
UNAMID:	United Nations African Union Mission in Darfur
UNASUR:	Unión de Naciones Suramericanas Union of South American Nations
UNDAF:	United Nations Development Assistance Framework
USAID:	United States Agency for International Development
VN:	Verenigde Naties